

دیوانات روحانیہ عالیہ

روايات رومانسية عالية

الخطاف

رپما تکون

مشكلة المقايد المختلفة من

ابرز ما يعترض الحب في اي مكان او زمان،
ذلك ان التعبير عن مكنونات القلب يختلف باختلاف
الخلفية الاجتماعية والتاريخية لكل شعب، لكن الحب
ال حقيقي، كصوة المثارة، لا يمكن ان يتحقق بفعل اي غيره
وهي الاتية من جزءة الضباب. تساعد عها منقب الاراء
تواجه هذه المسألة امام كمال التركي التقليدي الصميم
قدرتها على احتمال الظروف التي تحيط بها تنفذ ولا
يعود امامها سوى اللجوء الى المرب لمن الخطاf لها

الملاصق وطرق المطارد سرعان ما تؤدي بها إلى مصارب الفجر

مکتبہ زعفران

دیکشنری انگلیسی

شارع الشیخ محمد عبده - خلف الجامع الفاطمی
ت: ٢٣٧٦٤٣٥٦ - ف: ٢٣٧٦٤٣٥٧

مکتبہ زمرہ

الخطف

zen-nee

The logo for Rewity features a circular frame containing a collage of colorful, stylized images from children's movies and cartoons. The images include a character in a red and yellow outfit, a girl with a bow, and a tree with a face. Overlaid on the bottom half of the circle is the website address "rewity.com/vb" in a large, blue, sans-serif font.

6

أیضاً

دیکھا شکر آجون

ريكا ستراتون

الخطاف

العنوان الأصلي لهذه الرواية بالإنكليزية
THE GODDESS OF MAVISU

مَلِكَةُ زَعْرَانٍ

جمهورية مصر العربية
١٥ شارع الشيخ محمد عبد العظيم خلف الجامع الأزهر
ت: ٠١٤٢٩٥٥ - موبايل: ٠١٢٣٧٨٦٤١٨

١- آثار وأحلام

اضطجعت داليا على جدع شجرة يابس تتأمل السماء
البنفسجية الممتلئة بالنجوم البعثرة كأحجار الالماس على قطعة
من المخمل، وقد اختلطت بأصوات مدينة انتاليا مضيفة لوناً
ذهبياً إلى السماء الداكنة. كانت تتردد إلى مسامعها أمواج البحر
ممزوجة بأصوات شجر الصنوبر تحركها نسمات الليل الدافئة.
وتواردت إليها أصوات عمها محدثاً كليفورد عنها وجدها وهمًا
يستعرضان أعمالهما في ذلك اليوم على ضوء المصباح. وكالعادة
فإن كل ما يهتم به عمها آرثر يتعلق بالقرون الماضية أيام عاش
الاغريق في هذه البلاد الجميلة وتركوا حضارتهم لتصبح جزءاً
من تاريخ تركيا الشيق.

لا شك ان داليا كانت تستمتع بعلم الآثار والأماكن التي
ميرافقها في هذه الرحلة، ولكن طبعاً، الحاضر يهمها أكثر.
من المؤكد ان الأغريق اكتشفوا جنة في أنتوليا وعمل امتداد
شواطئها الفيروزية ومنحدراتها المرجانية. أحست داليا انتوليا
وأنتوليا وضواحيها ولكن السكان الحاليين للمنطقة لفتوا
انتباها أكثر من الأغريق.

كان عمها البروفسور آرثر كرومبتون صديقاً قديماً لسعدي
سليم، ولما سمع باحتمال وجود آثار يونانية غير مكتشفة في
أرض الرجل العجوز سارع لطلب إذن للسماح بالخلف وناشد
او نفي النظرية.

وافق سعدي سليم، ولكن حفيده أعرب عن رأيه بصراحة
انه غير موافق على قرار جده. أحست داليا بعدم ارتياح كمال
سليم لوجودهم في ما فيسو بالرغم من ثأكيدات عمها وكليفورد
العكس. وقفت تلوم بؤذ حساس عمها بهم للدخول الى ممتلكات
خاصة في بحثه عن المعرفة. فكمال سليم معه حق الى حد ما،
بالرغم من صغر حجم الخفيات التي كانوا يزعمون القيام بها
كانت تعتبر اقلاماً للراحة. ومن ناحية أخرى فان اي اكتشاف
جديد سيكون شيئاً بالرغم من كثرة الآثار على شواطئه
ما فيسو، ولذا كان عليها ان تفهم وجهة نظر عمها المتدفع
لها. وحالما تلقى اذناً بالسماح اشتري بطاقات الطائرة له وها
ولمساعدته كليفورد اتيكـن واستندـم بقيـة ما لـزمه من عـمال عملـاً.
عمل كليفورد اتيـكـن مع عمـها مـنـذـ انـ تـرـكـ الجـامـعـةـ وـهـوـ الـذـيـ

افتـرحـ قدـومـ دـالـيـاـ معـهـاـ كـمسـاعـدـةـ. لمـ يـكـنـ اـقـتـراـحـ خـالـيـاـ منـ
دواـفعـ شـخـصـيـةـ فـقـدـ لـاحـظـتـ دـالـيـاـ اـهـتمـامـهـ المتـزاـيدـ بـهـ مـنـ خـراـجاـ
بـالـرـغـمـ مـنـ عـدـمـ اـدـرـاكـ عـمـهـاـ لـذـلـكـ. كانـ كـلـيـفـورـدـ شـابـاـ هـادـئـاـ
خـجـولاـ وـلـمـ يـسـقـ لـهـ اـنـ لـمـ هـاـ بـاـيـةـ كـلـمـةـ عـنـ اـغـرـاضـهـ، وـلـكـنـ
نظـرـاهـ كـانـ تـحـكـيـ ماـ يـكـنـ هـاـ مـنـ مـشـاعـرـ وـلـمـ تـكـنـ دـالـيـاـ مـعـارـضـةـ
كـلـيـاـ لـلـفـكـرـ.

عـنـدـمـاـ تـفـكـرـ بـكـلـيـفـورـدـ كـانـ تـجـدـهـ جـذـابـاـ هـادـئـاـ وـرـزـيـنـاـ وـلـكـنـهاـ
كـانـتـ تـشـعـرـ دـالـيـاـ بـاـنـهـ يـكـبـرـهـاـ كـثـيرـاـ بـالـعـمـرـ فـيـ حـينـ اـنـهـ لـمـ يـجـاـزوـ
الـسـادـسـةـ وـالـعـشـرـيـنـ.

وـتـهـبـتـ دـالـيـاـ مـتـطـلـعـةـ إـلـىـ النـجـومـ ثـمـ اـخـذـتـ تـأـمـلـ تـلـكـ
الـخـيـمـةـ حـيـثـ تـرـكـواـ مـعـداـتـهـ وـمـوـجـودـاتـهـ مـضـاءـ بـمـصـبـاحـ صـغـيرـ.
كـانـواـ يـنـامـونـ فـيـ بـيـتـ سـعـديـ سـلـيمـ بـنـاءـ عـلـىـ اـصـرـارـهـ الاـ انـ
عـلـيـهـمـ تـقـبـلـ مـوـقـفـ حـفـيـدـهـ الـجـافـ.

حـانـ وـقـتـ عـودـتـهـ إـلـىـ الـبـيـتـ لـتـاـولـ طـعـامـ الـعشـاءـ وـكـانـ عـلـيـهـاـ
انـ تـحـثـ عـمـهـاـ عـلـ تـرـكـ عـمـلـهـ لـثـلـاـ بـعـرـجـواـ أـنـفـسـهـمـ كـاـ حـصـلـ
عـهـمـ فـيـ الـاسـوـعـ الـماـضـيـ.

لـمـ تـرـغـبـ دـالـيـاـ بـالـذـهـابـ بـغـرـدـهـاـ وـخـاصـةـ لـثـلـاـ تـواجهـ نـظـرـاتـ
كـمـالـ سـلـيمـ غـيـرـ الشـجـعـةـ. كـانـتـ السـيـدةـ رـيـنـوـارـ فـيـ مـتـهـيـ
الـلـطـفـ وـلـمـ تـشـارـكـ اـبـنـ اـخـتـهـ نـفـوـرـهـ مـنـ الزـوـارـ الاـ اـنـهـ لـمـ تـكـنـ رـبـةـ
المـنـزـلـ.

نـظـرـتـ دـالـيـاـ إـلـىـ سـاعـةـ مـعـصـمـهـ وـأـحـسـتـ بـجـوـبـ المـغـادـرـةـ.
فـانـتـهـيـتـ إـلـىـ الـخـيـمـةـ تـجـيـازـ الـطـرـيقـ بـيـنـ الـأـشـجـارـ وـالـبـاتـاـنـاتـ الـعـبـقـةـ.

واحررت وجنتا داليا عببة:
«حققتنا بعض النجاح اليوم، فقد وجدنا ما يؤكد وجود
هيكل هنا وبالطبع فهذا شيء مثير جداً لحماس عمي آرثر، بل
مثير لنا جميعاً.
آه، بالطبع».

وضافت بلهجتها المتهكمة لكنها لم تؤدّ ان تظهر له غضبها.
بينما تابع هو قائلاً:
«يبدو لي أنك على وشك تذكيرهما بموعده العشاء». كان دالياً يكتئلها بلهجته متعالية وربما كان لهذا علاقة ب موقف الرجل التركي من المرأة؛ الا ان جده سعدي سليم تحمل بكرم
الاخلاق ولطف المعاشر. وأجابته بهدوء:
«لن تتأخر يا سيد سليم».

وعيّات للدفاع عن عمها لو ذكر تأخيرهم في المرة السابقة،
ويبدلاً عن ذلك تأملها للحظات ثم سألاها:
«أنت متّحمسة للتاريخ بنسبة حاسّ عمك يا خانم؟».
وتساءلت عن سبب اهتمامه المفاجئ «وغير المتوقع، يا الله من
رجل غريب لا يمكن لها ان تشعر بالارتباط بوجوده. اخذت
تتأمله ببراته البيضاء الرسمية التي زادت من جاذبيته وشعرت
بتسرّع ضربات قلبها محاولة ايجاد جواب مناسب وقالت:
«آه، نعم بالطبع انا اهتم بالتاريخ ولكن بالنسبة الى عمي
فالنار تاريخ حياته وهو يعني له اكثر بكثير مما يعني هاوية مثل».
ونظر اليها بثبات متّسائلاً:

وش晦ت بصوت عال عندما فوجئت بأحد هم يقطع عليها
طريقها، وتسمّرت مستندة الى نبات المانغوليا عدقة به، وبدا
لون عينيها أسود تحت ضوء القمر بدلاً من لونها الطبيعي
الاخضر، وتوقف قائلاً:
«الأنسة كرومبتون».

كان كمال سليم فارع الطول، أطول من كليفورد او عمها،
وبدأ لها في تلك الايام الخافتة اشد سمرة مما كان في الحقيقة.
لاح شعره اسود فاحباً بينما هو بني اللون وبدت عيناه سوداويتان
مشعّتين في حين أن لونها بني قاتم. كان تركي الملامع لانه لم
يرث الشيء الكثير من والدته الفرنسية، واحست دالياً بفخره
بملائحة القرية الملفتة للنظر، كان ذا حاجين مستقيمين ووجنتين
عالبتين، يتصرّف كأنه باشا تركي قديم. كمال سليم في الثانية
والثلاثين من عمره وما زال اعزب وطلّاماً تساملت دالياً عن
السبب.

احسست دالياً بالقلق والاضطراب لنظراته الجريئة وحاولت
الاظهار بالعكس وقالت:
«فاجأتني، لم ارك...».
تجاهل شكوكها ولم يعترض لها لانه فاجأها واما نظر الى الخيمة
حيث تعالي صوت عمها بحماس وهو يتحدث عن حجر وجده
وهو جزء من المبني الاساسي للهيكل. وسألها كمال سليم
بنهمكم قائلاً:
«هل وجد البروفسور كرومبتون شيئاً مثيراً يا خانم؟».

john lee

المحيطة بها، فالرغم من ان سعدي سليم حاول ترتيب بيته على الطريقة الغربية لكنه كان رجلا تقليديا بطبعه فلم يستغن عن السجاد الشرقي الجميل والشمعدانات البرونزية وأوعية الماء المطر. ولا عجب ان يشعر عمها كأنه في بيته. ورمقته بنظرة خاطفة فوجدها منهكأ بالمحادثة مع ضيفه، وبدأ لها بيرته الواسعة القديمة غير متناسب مع المكان. كان عمها يلم باللغة التركية لكنه احجم عن استعمالها في حضور سعدي سليم لباقه منه لاجادة الأخير اللغة الانكليزية بشكل عتاز.

كان سعدي سليم غنياً وذا نفوذ كبير تماماً كما توقعه، الا انه كان أقل استبدادية من حفيده، وعمل ما يبدوم ينفر من صحبة عمها.

كان كبيراً بكل ما تحمل الكلمة من معنى، وبدأ انه اكبر سناً من عمها بقليل، يبلغه القوية التي ورثها عنه حفيده وشره الموضع بالياضن، رغم انه يكبره بثلاثين عاماً على الاقل. اما كليفورد الذي كان يتبع المحادثة باهتمام، فهو ذو عينين رماديتين مشعتين، ولم يكن اطول قامة من عمها بل اقوى بنية واقل ثقة ب نفسه، جذاباً ولكن حالم وخجل اليها انه من النوع الذي لا يجوز على اعجابكم سليم.

وتحولت بنظراتها على مضيقها واتاحتها الشعور بالارتباك الذي طللا انتابها كلما نظرت الى كمال سليم. ولكنها احسن باهتمامها عندما تسأله عن مدى جاذبيته فنظر اليها بجرأة مما سبب احرار وجنتها فتحولت نظرها عنه. كانت خالته السيدة

«وهل يا ترى اهتمام السيد ايتكن يضاهي اهتمام عمك ام ان له اهتمامات اخرى؟» ولم يكن من الصعب عليها ان تفهم ما يعني من كلامه، فالتحدي واضح في نظراته. ارتبت ولم تجد جواباً على كلامه، وشردت تفكير برائحة الازهار والورود العبة وخفيف أوراق الشجر ونسمة البحر الدافئ، والسماء المنقوشة بنجومها والقمر المتلألئ، واحسست كأنها في حلم لا تزيد الاستيقاظ منه. وذكرها كمال سليم قائلاً:

«لم تخيلي. ام انك لا تعرفين جواباً؟
وأجابت وهي تستعد للرحيل بصوت مرتفع:
«لا يمكنني الاجابة عن السيد ايتكن، ويخبئ ان تعرفي الان
يا سيد سليم». «بالطبع».

ولم يحاول ان يبتعد عن طريقها، حيث انفاسها وسارات بخطوات جانبية لثلا تضطر للالتصاق به، ولم يكن من الممكن تخاهي شيء من التماس ما أربك كيانها. واعتذر مبتعداً قليلاً.

لكنها تابعت مسرعة.
كان طعام العشاء في مافيسو بأنواعه المتعددة فوق طاقة دالية ولم تعرف فيها لو كانت برفضها للتنوع بعد الاخر خل خل بآداب الطعام، وخاصة ان كمال سليم كان يلاحظ تصرفها.
كانت هذه الولائم المسائية مثيرة وغريبة تماماً كالاجواء

كانت السيدة رينوار ذات شخصية عجيبة وتسهل المحادثة معها، وحتى بعد قضاء ثلاثين عاماً في تركيا ما زالت تستعمل لغتها الأم احياناً. كانت قصيرة القامة مياله الى البدانة وشعرها اشيب، وتحللت بنفسية مرحة.

تزوج الابن الوحيد لسعدي سليم من اخت السيدة رينوار اثناء الحرب العالمية الثانية وقتلا وكذلك زوجها وكان كمال آنذاك رضيعاً، وحالما اناهت لها الفرصة، احضرت السيدة رينوار الرضيع جده وقررت البقاء عنده لما لقيت من حسن ضيافة وترحاب اعتراضاً لها بالجميل. وكرمت نفسها ترتيبته كأنه ابها مع ذلك شبّ متاحلاً بصفات أبيه وجده التركية، ويبدو أنها لم تندم على بقائها في الغربة طوال هذه الفترة.

وقالت السيدة رينوار متسائلة:

«حقاً تخيني الخفر بحثاً عن الآثار يا عزيزتي؟»

وهزت داليا رأسها ناكرة وقالت:

«أنا أحفظ بالسجلات فقط وهذا هو سبب وجودي. أحياناً يسمحون لي بالكشف عن الموجودات ولكنني لست بارعة في ذلك».

وهزت السيدة رينوار رأسها قائلة:

«أه، فهمت الآن».

وأبدت جهلها الكلي بموضوع الآثار وتتابعت قائلة: «هذا الموضوع يبعث الملل في نفسي، الارتفاعين بروفة ما هو أكثر اثارة من حطام؟ الا تودين اللثلا الذهب في نزهة في

رينوار تجلس الى جانبها، وشعرت ان وجودهما نوع من التحضر الغربي برأي سعدي سليم برغم كل ما يظهر من اخلاق كريمة. وسألتها السيدة رينوار قائلة:

«هل احرزتم بعض التقدم اليوم؟»
واومات داليا عجيبة:

«الى حدّ كبير يا سيدة، فقد أصبح من المؤكد وجود هيكل هنا وهذا شيء شيق بحدّ ذاته».

وابتسمت السيدة رينوار قائلة:
«وهكذا اذن... هناك دليل على وجود آثار للقدماء في منطقتنا».

واومات داليا مؤكدة:
«وهكذا على ما يبدو».

وهزت السيدة رينوار برأسها قائلة:
«ولكن أنا على ثقة بأن هذا معروف لدى رجالنا بدون القيام بالحفريات».

وادركت داليا من تعنى السيدة رينوار بحديثها فرمقت كمال سليم بنظرة سريعة وحدت ربه أنه لم يسمع الحديث.

وتتابعت السيدة رينوار قائلة:
«انك فتاة جيبلة جداً».

وابتسمت داليا دون ان تخيب وتساءلت فيها لو كان اياً من كلي福德 او كمال سليم يجد لها جيبلة، وخاصة كمال سليم الذي كان يعتبرها ضيّقاً غير مرغوب فيه في منزل جده.

السيارة للاطلاع على بعض معالم انطاليا الجميلة؟

لم تكن داليا متأكدة من جدية السؤال ولذا فكرت قليلاً قبل ان تحيب، فهي تود رؤية معالم المدينة او حتى الذهاب للتسوق ثم في نزهة على الشاطئ، وادركت كم ان حركتها عدودة في هذه الايام. فلم يخطر لکلیفورد ان يعرض عليها نزهة في السيارة لتخرج على معالم المدينة ولكن لا يمكن لها ان تلومه لأن عمها كان متفرغاً كلباً لمهنته ولذلك فهو يتوقع من مساعدته التفرغ الكامل. هذا بالطبع لا يعني ان عمها آثر يعارض خروجها في نزهة مع کلیفورد احياناً ولكنه لم يخطر له ان هناك من له اهتمامات اخرى، بالإضافة الى ان کلیفورد لا يتحل بالجرأة لعرض الفكرة حتى لو خطرت له.

وقالت داليا:

«يسري ان اذهب في نزهة للتغيير».

ولاحظت ان کمال سليم ينظر اليها باهتمام.

وأجابتها السيدة رينوار قائلة:

«اذن، سذهب، وما دام عمك والسيد ايت肯 مشغولين في اعمال المخفر فسياخذنا کمال في نزهة. ما رأيك؟»

ونظرت الى ابن اختها بمرح وسألته:

«اليس كذلك يا عزيزي؟»

ونجحت داليا بظرفاته الثابتة، واحتسبت اتفاسها. فلم يخطر لها امكانية التزهـة بصحة کمال سليم بالإضافة الى اهـا تشـك بـانه يرحب بالـفـكـرة.

واجاب کمال سليم بهذه ويلا تردد:
«هذا اذا وافت الآنسة کروميتون، هل توافقين يا خاتـم؟»
ولم تصدق داليا اذنيها وانتبهت الى کلـيفـورـدـ الذي استـرعـى اهـتمـامـهـ الحـدـيثـ وقطـبـ عـارـلـاـ النـاكـدـ ماـ يـحـبـيـ.
واحـتـ بالـاضـطـراـبـ لمـجـرـدـ تـفـكـيرـهاـ بالـتـزـهـةـ بـصـحـةـ کـمالـ سـلـيمـ حقـ وـلـوـ بـوـجـودـ السـيـدةـ رـيـنـوـرـ وأـجاـبـتـ قـائـلـةـ:
«بالـطـبعـ اـكونـ عـتـنـةـ لـوـ اـصـطـحـبـتاـ ياـ سـيـدـ سـلـيمـ».
وـهـرـ رـأـسـهـ مـتـمـتـاـ بـضـعـ کـلـمـاتـ عـاـمـلـ اـسـتـرـعـىـ اـنـتـبـاهـ عـمـهاـ فـقـالـ:
کـمالـ مـبـشـراـ:
«اـذـاـ كـنـتـ تـسـمـعـ لـيـ فـاسـمـطـحـ اـبـهـ اـخـيـكـ فـيـ نـزـهـةـ يـرـفـقـةـ خـالـقـ».

وـبـدـتـ عـلـيـ المـفـاجـأـةـ وـقـالـ:

«آهـ..ـ بالـطـبعـ کـمالـ بـكـ، هـذـاـ لـطـفـ مـنـكـ»ـ.ـ وـاستـدارـ الى دـالـيـاـ وـقـالـ:
«تـعـيـ بـوـقـنـكـ يـاـ عـزـيزـتـ دـالـيـاـ فـهـنـاكـ مـعـالـمـ جـيـلةـ جـداـ عـلـ طـولـ السـاحـلـ، وـيـحـبـ انـ تـفـرـجـيـ عـلـ مـرـحـ أـسـبـيـنـدوـسـ»ـ.
وـمـدـيـنـةـ بـرـجـ، وـكـلـاـهـاـ عـلـ مـقـرـبـةـ مـنـ هـنـاـ»ـ.
وابـسـمـتـ دـالـيـاـ، فـالـأـثـارـ کـانـتـ کـلـ ماـ يـهـتمـ بـهـ عـمـهاـ وـلـكـنـ السـيـدةـ رـيـنـوـرـ هـزـتـ رـأـسـهاـ بـلـطفـ وـقـالـ:
«لاـ، لاـ يـاـ سـيـديـ، نـحـنـ نـوـدـ انـ نـصـطـحـبـ دـالـيـاـ لـلـتـسـوـقـ اوـ للـسـاحـةـ، وـهـذـاـ شـيـءـ مـخـلـفـ عـنـ الـأـثـارـ وـالـأـبـيـةـ الـقـدـيـمةـ»ـ.
وـاسـتـدارـتـ الىـ دـالـيـاـ قـائـلـةـ:

«هل ترغبين بالسباحة يا عزيزتي؟»
وقالت داليا:

«نعم، هذا يسرني جداً».

وأومأت السيدة رينوار معلنة:
«اتفقنا أذن سذهب غداً».

ونظرت داليا إلى عمها متذرعة، هل يفهم يا ترى لماذا
أرادت الخروج بعد من مساحة أراضي السيد سعدي سليم
الجميلة. وأحسست بالذنب لأنه مصعب عليه فهم حاجتها
للتغيير وقالت:

«لن أغيب طويلاً يا عمي ولكن أود أن أذهب للتسوق مع
السيدة رينوار وكذلك السباحة إذا كان يمكن».

وندخل كمال سليم قائلاً بهدوء:
«بالطبع فاني أجيد السباحة ومحب الا شعرى بأي خوف يا
خاتم».

وشدت داليا على قبضتها عجيبة:
«بالطبع لن اخاف».

لم يخطر لها مثل هذا الاهتمام الشخصي واحت
بالاضطراب عندما تخيّلت كمال سليم القوي البنية يسبح جنباً
إلى جنب معها. وشعرت بالزوغان مجرد تصورها ذلك.

وقال كمال سليم:

«سذهب إلى لارا فهي لا تبعد عن هنا أكثر من عشرين
كيلومتراً، والشاطئ هناك ممتاز وليس مكتظاً بالمستحبين في

هذا الوقت من العام».

هل من المعقول انه لا يرغب بوجود الفضوليين حولها...»

ونلاقت نظراتها وقالت:

«انا على يقين من جمالها، ويسرتني جداً ان اذهب».

وأومأ برأسه قائلاً:

«اذن سذهب يا خاتم».

بدت الدهشة على عمها والسعادة على السيدة رينوار، ولما

عادوت داليا تناول طعامهالاحظت الضيق على وجه كليفورد

ولم يكن هنالك من تفسير لذلك الا ان خروجها مع كمال سليم

لم يرق له. وقال بصوت هادئ:

«لو عرفت انك تودين السباحة لكت اصطحبتك، لماذا لم

تذكرني بذلك؟»

احست داليا بأن الجميع يراقبونها متظريين ساعي ما لديها

من جواب بينما يتبعون تناول طعامهم، وهزت رأسها قائلة:

«ولم اود ازعاجك، فانت مشغول جداً مع عمي آرثر ولم

ارغب بأن ترك العمل عندما بدأت الامور تبلور».

وحققت فيها كليفورد باستغراب وكأنه وجد رغبتها في التغيير

صعبه الفهم وقال:

«فعلاً ان الامور بدأت تبلور وهذا لا استطيع فهمه رغم رغبتك

الفجائية يان تذهبي في نزهة».

وقال سعدي سليم بهدوء:

«ربما انك مللت التاريخ يا داليا خاتم».

وهرت رأسها عاولة ايجاد جواب حقيقي ولبق وقالت
مبسمة: «لا، ابداً. لكنني اود رؤية المزيد من بلدكم الجميل، فانا
على يقين بان هناك ما يستحق الرؤية في تركيا اكثر من حطام
هيكل قديم».

واوماً برأسه وقد سرته لباقتها قاللا: «بالتأكيد هناك الكثير، وكذلك ستجدين حفظي معلمًا
عنصاراً في كثير من الأمور، يا داليا خاتم، وستكتشفين الكثير عن
بلادنا وشعبها بارشاداته».

وبدا كلامه مبطناً وكأنه توقعها ان تضي ما تبقى من فترة
اقامتها برفقة كمال سليم، في حين اهنا كانت على يقين بان
الآخر لم يكن ينوي ذلك، ولم تكن هذه رغبته ورمت كمال
بنظرة خاطفة قائلة:

«ولكن لا يمكن ان اكيد كمال بك مثل هذا العناء تكراراً،
فانا متأكدة ان لديه ما هو اهم». ونادر كليفورد مؤكداً قبل ان يتدخل كمال في الحديث
وقال:

«وانا سأصطحبك الى اي مكان تشاءين». ونظر اليه عمها من فوق نظارته قاللا:

«لا اظن ذلك يا عزيزتي، فانا الان بحاجة اليك اكتر من
اي وقت مضى وقد اقررتنا من هدفنا، بالإضافة الى ان داليا
ليست بحاجة لأن تتبعها ايها كانت، اليك كذلك يا عزيزتي؟»

٢ - جولة سياحية

وفي صباح اليوم التالي خرج عنها الى العمل بصحبة كليفورد الذي رمّقها بنظرة عاتية قبل مغادرته . وجلست داليا على احدى الوسائل في الصالون الكبير الذي كانت تفضله بما فيه من المرابا والسجاد ، فقد عكس جوًّا تركيًّا أصيلاً . واخذت تفكّر فيها لو كانت ستسر بصحبة كمال سليم . بالرغم من انه اظهر استعداده ، لكن الحقيقة هي ان خالته فرضت عليه التزهّة ، ولذا فهي ليست اكيدة من حقيقة مشاعره . ودخلت السيدة رينوار مبتسمة لتقطع عليها افكارها عجيبة ايها ومعرية عن اعجابها بشوها الأزرق الفاتح وقالت لها :

« رائع ، انك تبدين رائعة يا عزيزتي » .

وأجابتها داليا وهي تبحث بنظراتها عن كمال متسائلة هل غير رأيه وقالت:
«شكراً يا سيدة».

وكان السيد فهمت ما يجول في خاطرها عندما قالت:
«كمال سيحلب السيارة وسيعود خلال لحظات قبلة». وتأكدت من ان داليا لم تنس النظارات الشمسية والقبعة وانها اخذت ثياب السباحة وقالت لها السيدة رينوار مبتسمة:
«سنذهب اولاً لزيارة انتاليا وربما نقوم ببعض التسوق ثم سنجد شاطئاً جيداً للسباحة يا عزيزتي، ولا بد انه سيكون يوماً ممتعاً لك ولكمال، أليس كذلك؟».
وفوجئت داليا لأنها صفتها مع كمال وابتسمت بشكك وقالت:

«لا يمكنني ان أجيب عن كمال بك، أما أنا فإني اطلع لقضاء يوم ممتع». «حسناً».

وتأنبت السيدة رينوار ذراعها معربة عن سرورها، ربما لصحبتها لانثى بعد ان قضت فترة طويلة في بيت يخلو من النساء.

كان لسعدي سليم ثلاث بنات ولكنهن متزوجات ولهن اولاد، ومنذ وفاة زوجته خلا البيت من العنصر النسائي الا من الخدم.

وسألتها داليا

«هل تذهبين للتسوق دائماً يا سيدة؟»
«كلما احست برغبة».
ثم ابتسمت فجأة لأنها ادركت قصد داليا من السؤال فبادرتها قائلة:
«ولكن عندي صديقات ازورهن يا عزيزتي، وهذا هو يعني وانا سعيدة هنا».
«آه،طبعاً، كنت اتساءل فيها لو كنت...».
وتوقفت داليا باحثة عن الكلمات المناسبة، فبادرتها السيدة رينوار متممة لها:
«فيها اذا كنت اشعر بالوحدة؟ لا يا عزيزتي، حياتي مليئة بالطبع سأكون اكثر سعادة عندما يتزوج كمال».
وهزت بكتفيها وتتابعت:
«ربما سيسمحون لي بالاعتناء باطفال كمال».
«آه،طبعاً انا متأكدة من ذلك».
وفوجئت داليا لادراكها ان كمال على عتبة الزواج.
ولم يكن من السهل عليها ان تخبري مثل هذه المحادثة عن شخص تتأثر به وتتجده جذاباً بشكل لا يقاوم. وتساءلت عن السبب الذي يدفع السيدة رينوار لفتح مثل هذا الحديث الشخصي معها. وشعرت بالاضطراب وقالت:
«لم يكن عندي فكرة ان كمال...».
وتوقفت عن الكلام واحترت وجنتها، فابتسمت لها السيدة رينوار وريشت على يدها وقالت:

الى كليغورد باستغراب وقالت:
«هل هناك ما اردت قوله لي؟»
واستغرق بعض لحظات قبل ان يجيبها، محاولاً ايجاد
الكلمات المناسبة وقال:
«لا اعلم كيف ابدأ حديثي معك».
ولما كانت داليا تنتظر بفارغ الصبر وصول كمال سليم
بسيارته في اي لحظة، عانت لو انه اسرع بحديثه.
وفرغ صبرها فقالت:
«انا آسفة يا كليغورد ولكن كمال سليم سيصل حالاً
بس iarته. الا يمكن تأجيل حديثك حتى عودتي». وازدادت تعطيناً،
وتساءلت فيها لو ان ذهابها مع الغرباء يزعجه، فبالرغم من انه لم
يفصح لها عنها يمكنه تجاهلها فهي مدركة لمشاعره، ولكن موقفه
الآن يوحى بان مشاعره اعمق بكثير مما تخيلت. شد على غليونه
بقوه حتى خيل اليها كأنه سيكسره في اي لحظة ثم قال لها
بأنفاس متقطعة:
«الا تعرفين ما هو شعوري؟ الا تعلمين انني مستعد
لاصطحابك الى اي مكان تريدينه فيها لو عرفت بذلك؟ لماذا لم
تطلبي مني؟ لماذا طلبت من سليم؟ الم يكن بامكانك ان تذكرني
لي بانك مللت من اعمال الحفر والبقاء في مكان واحد؟ لكنني
اصطحبتك بكل طيبة خاطر».
وقوچت داليا ب موقفه فلم يخطر لها مدى استيائه من خروجه
مع كمال سليم. فهي لم تفهم مشاعره. وسارعت بالنكران

«وانا ليس عندي فكرة يا عزيزتي، ولكنني أمل ان يجد زوجة مناسبة قريباً ليسعد جده وحالته، فقد حان وقت زواجه». وحاولت داليا ان تنتظاره باللامبالاة وابتسمت، ولكنها تساءلت ان كان كمال مرتبطاً بفتاة تركية جميلة وغنية ليتزوجها. فليس من المعقول ان يتقبل كمال سليم اقل من ذلك. وحاولت ان تعيد نفسها الى الواقع واذا بكليفورد يقترب منها والكافحة تبدو عليه، ما اشعرها بالذنب.

كان يرتدي بنطالاً قصيراً وقميصاً ازرق باهتاً، وتقىد منها مقطعاً وهي تقف الى جانب السيدة رينوار وقال:

«ظننتك ذهبت!».

ونظر الى السيدة رينوار متمنياً ابعادها ليتسنى له الحديث.

وفهمت داليا قصده وقالت:

«ذهب السيد كمال... لاحضار السيارة. هل هناك شيء؟ هل اردت محادثي بشيء خاص؟»؟

ولم يجيها كليفورد للحظة ثم نفث دخان غليونه وكان واضحاً انه اراد ان يحدثها ولكن وجود السيدة رينوار منعه.

وسرعان ما ادركت السيدة رينوار ان وجودها غير مرغوب فيه. فقالت:

«سأتركك يا عزيزتي لتتكلمي مع السيد ايتكن، ولكن لا تعطيل الحديث لأن كمال سيصل خلال لحظات».

ولا يلطفه ما يكتبه جاه: فهو

قائلة:

«ولكنني لست متعبة ولم اشعر بالملل، ولم اقصد الاساءة لشاعرك، ولكن عندما ستحت لي الفرصة لتغيير الجو لم امانع».

واخذ بيدها بين يديه وضغط عليها بشدة قائلًا:

«ولكن لماذا لم تسأليني؟»

وفكرت بالأمر للحظات، حقاً كان بإمكانها ان تذكر له ذلك، ولكنه بدا منهنكاً كلياً في العمل، ولم تدرك اتها تسيء الى كليفورد بقيوها دعوة السيدة رينوار، وقالت:

«لم افكر بالخروج الى اي مكان الى ان افترحت علي السيدة رينوار، وما من داع لتشعر بالضيق فكل ما هنالك انا استذهب للتسوق ومن ثم للسباحة».

وحدق بها للحظة دون ان ينبع بكلمة وبدت عليه العصبية وقال:

«لين يتهمي الأمر عند ذلك. ستخرجين مرات اخرى، فالسيدة رينوار لها اغراضها الخاصة من وراء هذه التزهه».

واجابت مقطبة:

«اظن اني لا افهم ما تعني».

فاجابها بضيق ولكن ببرود:

«ربما انا مخطئ ولكن على ما اظن السيدة رينوار تخطط لك شيئاً لا يعجبني على الاطلاق».

«تخطط لي؟»

وتسرعت ضربات قلبها لدى تفكيرها بما هي شكوكه

وقالت:

«اظن انك تبالغ بالأمر يا كليفورد ماذا يمكن للسيدة رينوار ان تخطط لي؟»؟

وتأملها للحظات قبل ان يجيب ويدأ ينفذ صبرها عندما سمعت صوت السيارة في الخارج ولكنها لن تخرج حق تعرف ماذا قصد كليفورد، وسمع هو ايضاً صوت السيارة وتطلع الى الباب واستدار اليها مرة ثانية وقال:

«اظن انك تعلمين ما اقصد، فسعدني سليم والسيدة رينوار يرغبان بتزويعكم واظن ان السيدة تعرف من اختارت لتكون العروس لابن اختها الغالي».

«كليفورد...».

ولكنه كان في طريقه للخروج، وحلقت به وهو يغادر منهشة. وتنقطع انفاسها وشعرت بتسارع ضربات قلبها، وادا يكمال يدخل ، واحست بأنه يصعب عليها مواجهته بعد ما ذكره كليفورد ولكن ما من مفر بعدما اصبح على مسافة قليلة حتى انه سمعها وهي تنادي كليفورد. ونظر اليها بصمت متأنلاً وجنتيها المحمرتين ورفع أحد حاجبيه متأنلاً ببرود:

«هل هناك ما يزعجك يا خانم؟»

وهزت رأسها نافية وقالت:

«لا، لا ابداً».

وتأملها للحظة وكأنه شعر بذاتها ولكنه اومأ برأسه وقال:

john lee

«اذن، اذا كنت جاهزة فتحن في انتظارك».

وشعرت بالقلق والارتباك امامه اكثر من اي وقت مضى وحاولت ان تجد سبباً تذرع به لعدم الذهاب وقالت: «اذا كنت تفضل الا نذهب يا سيد سليم، فليس عندي مانع. انا اعلم ان السيدة رينوار احرجتك لتخرج معنا اليوم واذا كنت تفضل...».

وفوجئت عندما تأبطن ذراعها بقوة واتجه نحو الباب وهو يقول:

«انا لم اجبر ولن اخرج او اجر على القيام بما لا اريده يا خاتم. اعرفي عني هذا على الاقل».

واجابته وما زالت تحاول ايجاد سبب تذرع به: «انا اعرف ولكني ظلت...».

وقال لها بثبات وما زال يتأبطن ذراعها:

«لا تدعيني انتظر اكثر من ذلك فانا لست رجلاً صبوراً. اعرف هذا ايضاً».

وللحظة تخيلت انه سيفضب ويعدل عن الخروج، ولكن بالعكس اكتفى بأن ابتسם وقال:

«اذن لا تضيعي الوقت اكثر يا خاتم».

وخرجت معه مرغمة وهي تسأله كيف سبقني لها ان تصرف مع كمال سليم لمدة يوم كامل بعد ان سمعت ما قاله كليفورد.

وبعد مسافة قليلة قالت السيدة رينوار:

«انتاليا».

ونظرت داليا حولها لتشبع من معالم تلك المدينة التي خالتها مدينة الاحلام بسمها المضيئة وسمائها الملية بالنجوم. كانت الشوارع محاطة بأشجار البرتقال وبتنوع النباتات والازهار، وكثرت السواقى والبحيرات واسجار الصنوبر. بنيت مدينة انتاليا حول خليج رائع، وانسابت الجداول فوق الصخور من جبال طوروس. وقد اعطتها شاطئها الصخري ميزات مختلفة استفاد منها البناءون، المنازل والأبنية، ما عدا الماء، ارتفعت على الصخور والمنحدرات حيث امتدت المدينة بطرقها المترعة والضيقة.

وقالت داليا:

«انها رائعة».

وانتبهت الى كمال يتبدل نظرات كالاشارات مع حالته. وسألتها السيدة رينوار مبتسمة:

«هل تودين الذهب للتسوق ام انك تفضلين جولة في انتاليا؟».

ولم تتردد داليا في اختيار الجولة في احياء مدينة انتاليا قائلة: «يبدو ان هناك الكثير ليراهم المرء».

وتساءلت فيها لو أنها خيرت امل السيدة رينوار قائلة: «هل يزعجك ذهابنا في جولة يا سيدة؟ تبدو المدينة جميلة جداً ولم يسبق لي ان رأيت مدينة تركية قبلًا». «لا ابداً يا عزيزتي».

وقالت لكمال:

«لا تمانع اذا تفرجت داليَا على معالم المدينة يا عزيزي ، اليـس كذلك؟».

فرمـق داليـا بنـظـرة سـريـعة وـقال بـهـدوـه :

«انا في امرتك». وكان هذا كافياً ليثير ضربات قلبها ، واحر وجهها . بينما تابـعـ هو قـائـلاً :

«ولـكـ اـولـاـ يـجـبـ انـ تـنـركـ السـيـارـةـ فيـ اـحـدـ المـوـاقـفـ فـلـيـسـ منـ

المـمـكـنـ روـيـةـ معـالـمـ اـنـتـالـياـ منـ السـيـارـةـ».

وقـالـتـ دـالـيـاـ :

«وانـاـ اـسـفـ اذاـ مـسـبـتـ لـكـ الاـزـعـاجـ».

ومـرـةـ اـخـرىـ تـلـاقـتـ نـظـرـاتـهاـ وـقـالـ كـمـالـ :

«حسـنـ الضـيـافـةـ منـ عـادـاتـ الـاتـراكـ ،ـ وـهـذـاـ اـقـلـ ماـ اـسـطـعـ

فـعـلهـ لـضـيـفـةـ فيـ بـيـتـ جـدـيـ».

ولـمـ تـجـدـ دـالـيـاـ ماـ تـحـبـ بهـ عـلـىـ مـلـاحـظـتـهـ ،ـ وـاـشـارـتـ السـيـدةـ

رـينـوارـ إـلـىـ عـرـبـاتـ الـخـنـطـورـ الـتـيـ تـغـرـبـهـ الـحـيـوـلـ بـيـنـهاـ ذـهـبـ كـمـالـ

ليـوقـفـ السـيـارـةـ».

وقـالـتـ السـيـدةـ رـينـوارـ :

«هـذـهـ هـيـ الطـرـيقـةـ المـثـلـ لـرـوـيـةـ معـالـمـ المـدـيـنـةـ .ـ اـنـهـ ظـاهـرـةـ

فـرـيـدـةـ وـجـيلـةـ ،ـ اليـسـ كـذـلـكـ؟ـ»

وـوـافـقـتـهاـ دـالـيـاـ بـقـوـلـهاـ :

«انـهاـ رـائـعـةـ».

وـأـلـقـتـ نـظـرـةـ عـلـىـ عـرـبـاتـ الـمـزـخرـفـةـ بـالـصـابـيـعـ الـبـرـونـزـيـةـ

قـائـلاـ :

«هلـ يـعـكـنـتـاـ حـقاـ الـذـهـابـ فيـ نـزـهـةـ فيـ اـحـدـ هـذـهـ

الـعـرـبـاتـ؟ـ».

ولـمـ يـجـبـهاـ كـمـالـ وـانـماـ سـاعـدـ خـالـتـهـ لـلـخـرـوجـ مـنـ السـيـارـةـ

وـاسـتـدارـ لـيـسـاعـدـ دـالـيـاـ وـرـمـقـهـاـ بـنـظـرـةـ ثـابـتـةـ رـافـقـتـهاـ اـبـسـامـةـ خـفـيفـةـ

وـقـالـ :

«ماـ دـمـتـ قـدـ قـرـرـتـ انـ تـلـعـبـيـ دورـ السـائـحةـ يـاـ خـانـمـ فـهـذـهـ

الـعـرـبـاتـ هـيـ اـفـضلـ طـرـيقـةـ لـلـتـنـقـلـ».

واـحـسـتـ بـالـاضـطـرـابـ عـنـدـمـاـ اـمـسـكـ ذـرـاعـهـ بـقـوـةـ وـحاـوـلـتـ انـ

تـسـعـاشـىـ نـظـرـاتـهـ بـيـنـهاـ نـزـلـتـ مـنـ السـيـارـةـ.ـ لمـ تـكـنـ اـكـيـدـةـ مـنـ حـقـيقـةـ

مـشـاعـرـهـ تـجـاهـ كـوـنـهـ دـلـيـلاـ سـيـاحـيـاـ هـاـ وـتـمـتـ لـلـحـظـاتـ لـوـانـهاـ جـاءـتـ

مـعـ السـيـدـةـ رـينـوارـ بـغـرـدـهـاـ وـقـالـتـ لـهـ بـتـرـددـ:

«اـنـاـ اـسـفـ يـاـ سـيـدـ سـلـيمـ اـذاـ كـنـتـ اـحـرـجـكـ كـسـائـحةـ ،ـ وـلـكـنـ

يـعـكـنـتـكـ الاـ تـرـعـجـ نـفـسـكـ اـذاـ رـغـبـتـ فـسـاذـهـبـ وـحـديـ اوـ مـعـ

الـسـيـدـةـ رـينـوارـ».

واـصـرـتـ السـيـدـةـ رـينـوارـ بـقـوـلـهاـ :

«ولـكـنـ ،ـ بـالـطـبـيعـ سـنـائـيـ مـعـكـ يـاـ عـزـيزـيـ».

وـنـظـرـتـ اـلـىـ اـخـتـهـاـ بـنـظـرـاتـ لـاثـمـةـ وـتـابـعـتـ :

«كـمـالـ يـمـزـحـ عـنـدـمـاـ يـنـادـيـكـ سـائـحةـ».

كـانـتـ دـالـيـاـ عـلـىـ يـقـيـنـ مـنـ صـحـةـ تـوقـعـهـاـ وـنـظـرـتـ اـلـىـ كـمـالـ

بـتـحدـ وـقـالـ :

«لاـ اـظـنـ ذـلـكـ يـاـ سـيـدـةـ.ـ فـرـأـيـ السـيـدـ سـلـيمـ بـرـ لـيـسـ مـنـازـاـ».

ثم هز كتفيه ممتئاً، وتنفست السيدة رينوار الصعداء وقالت:

«هل نخرج؟».

وشعرت داليا بالارتياح عندما اومأ برأسه.
ولم يكن الجدل مع كمال سليم امراً سهلاً وستفكر مرتين قبل
ان تحاول مرة ثانية.

ورافقتهم ضربات حوافر الخيول على الأرض طوال
جولتهم. جلست السيدة رينوار الى جانبها بينما اخذ كمال
الجانب الآخر مكاناً له، ونظرًا لضيق المكان لم يكن ممكناً عدم
الاحتكام مع مجاوريها مما اشعرها بزوجان في رأسها. وانبعثت
رائحة عطر نفاذة توحى بروح السيطرة عند الرجل الشرقي.
فارتعدت لا ارادياً ومن ثم حاولت ان تعيد نفسها الى الواقع
وتركت على ما هوطا.

وبدا سائق العربة وكأنه يعرف الاتجاه بسبب المحادثة
القصيرة بينه وبين كمال قبل الانطلاق.

تحولوا في المدينة بينما كان كمال وخالته يشيران الى الاشياء
ليعرفانها بها. وعلى الرغم من ان جده وعدها بأن حفيده دليلٍ
جيد استغربت تبرعه بالمعلومات. وبدا كل ما يذكره مشوقاً
وهاماً بصوت الرخيم الهادئ، وبعد قليل انسحبت السيدة
رينوار وترك الحديث له واكتفت بالجلوس لتمتع باللحولة.
كان اغرب ما رأته داليا البائعين الجوالين بمختلف مبيعاتهم
وحاولت ان تستطلع ما يبيعون وتبين لها انهم يبيعون كل شيء
من الشفرات الى البالونات ومن النظارات الرخيصة الى اوراق

وكوني سائحة يزعجه فعن الافضل ان اذهب وحدى». عرفت داليا انها كانت فظة ولكن شعوراً داخلياً دفعها لأن تشرح لهحقيقة موقفه تجاهها على الرغم من حسن المعاملة التي يحاول التظاهر بها.

وفوجئت السيدة رينوار ولم تعد تعرف كيف تصرف وماذا تفعل ولكن ردة فعل كمال كانت اسرع، فقد أمسك بذراع داليا بقوة مما بعث شعوراً غريباً عندها وقال بحزم:
«انت تدعين بأنك تعرفييني بشكل جيد يا خانم».
وهزت رأسها بالنفي وقالت باصرار وت نفس متقطعة:
«انا لا اعرف انك لم ... انت لم ترغب بالقدوم وما من حاجة بك لتلعب دور الدليل السياحي الآن».
وشد على ذراعها بقوة اكثر حتى أشكت ان تصرخ، وسألها بمحفأة:

«اذن، تظنين بأنك تتمكنين من صرف بسهولة يا خانم؟
انت وحالتي بحمائي، وان رغبت ام لم ترغبي فلن اسمع لك
بالتجول في الطرقات بمفردك».

وشعرت داليا بالارتجاف لقبضته القوية وخشونته، وارتبتكت
لانه لم يل عصب في جسمها ولم تقو على الاجابة واكتفت بأن
اومنات برأسها. امسكته السيدة رينوار برقة مذكرة اياته انهم في
مكان عام وقالت:
«كمال».

وبعد لحظة ترك ذراعها ونظر اليها وكأنه اراد ان يقول الكثير

بانحناءه المعتادة ولم يجد عليه اي اضطراب او تغير. وحيث الفتاة كمال وبعد لحظات انتبهت لوجود السيدة رينوار وداليا واابتسمت للسيدة ولكنها قطبت عندما نظرت الى داليا وبادرها كمال ببلادة قائلاً:

«ضيفتنا انكليزية، انها الآنسة كرومبتون».

«داليا خانم، اود ان اعرفك بسونيا كوزلو وهي صديقة قدية لي».

واشار الى كرسي بجانب خالتة قائلاً:

«هل تفضلين بالجلوس معنا».

وتعجبت داليا لاستعماله طريقة اقل رسمية معها، وتأملت سونيا كوزلو وحاولت ان تقدر ماذا عن كمال بكلمة صديقة قدية لي.

ومهما كانت طبيعة علاقتها فلا بد انها سطحية الا ان، لأن موقف كمال بدا رسمياً جداً. وهزت سونيا كوزلو رأسها محيرة. «آسفة ولكن ليس عندي وقت».

واحسست داليا ان وجودها هو الذي دفع سونيا للرفض. وخيم الصمت للحظات وساد جو من التوتر، فتابعت داليا تناول البقلاء. وقالت السيدة رينوار:

«سونيا كوزلو من الجيل المتحرر وستصبح دكتورة في العام المقبل واظن انها ستتجه في مجال عملها».

ولما لم تعرف داليا اذا كانت سونيا متزوجة، قالت وهي ترمي كمال بنظرة جانبية:

الى انصيب. كلهم ينادون بمحاسن لترويج مبيعاتهم. وعلى ما يبدو ان الجولة استغرقت اطول مما ادركت داليا عندما اقرتني السيدة رينوار انه حان وقت الغداء ونظرت الى ساعتها وادركت ان الوقت متاخر اكثير بكثير مما توقعت. اما حقيقة السباحة فقد خبأتها في صندوق السيارة ونسيت كل شيء عنها وعن السباحة اذ هناك الكثير للرؤية في انتاليا.

تناولوا طعام الغداء في مطعم سياحي وربما كان ذلك لأن كمال تقليدي بطبعه كجده، ودخول فتاة اوروبية الى مطعم يكثر فيه تواجد السياح لن يسبب الكثير من التعليقات. وتركت اختبار نوعية الطعام لكمال.

لم تزعجها نظرات حب الاستطلاع اطلاقاً فمن الواضح انها اوروبية المظهر بشعرها الاحمر وعينيها الخضراء وبالاضافة الى التناقض الكامل بين ملامعها وملامع كمال. تناولوا الشوربة ثم اللحم المشوي ولا كانت تتناول الحلوي لاحظت تغير نظرات السيدة رينوار عندما ربت على ذراع كمال واومنات برأسها باتجاه الباب. وبدا كمال مقططاً، فاسترقت نظرة خفية الى الباب ولم تلحظ ما هو غريب، ثم لاحظت صبية وحيدة واحسست انها سبب ارتباك السيدة رينوار.

دخلت الصبية باعتزاز وثقة بالنفس وبدأ عليها التحرر من التقاليد القديمة، فهي لم تتقييد بالعادات الاجتماعية التي تحظر دخول امرأة وحيدة الى مكان عام. واحسست داليا بالاضطراب عندما اقتربت الصبية منهم مبتسمة. ووقف كمال محيياً اياها

«من الغريب ان تتجول امرأة تركية وحدها، الا يماني
زوجها؟»

ولم تجبيها السيدة رينوار بينما رفع كمال احد حاجبيه مجيئاً:
«سونيا كوزلو غير متزوجة وهي لن تصحي بمهنتها من اجل
اي زواج».

وعرفت داليا مدى حساسية الموضوع وارادت ان تعرف
المزيد وقالت:

«الا يمكن لها ان تجمع بين الاثنين؟»
ونظر اليها كمال بثبات وقال بهدوء:
«قد تجد رجلاً يقبلها بهذه الشروط، اما انا فلست مستعداً
لذلك».

٣- لقاء على الطريق

جلست داليا على كرسي صغير خارج الخيمة تسجل آخر ما
توصلوا اليه في أعمال الحفر. وشردت تفكير في مواضيع لا
تعلق بالتاريخ أبداً، وساعدتها رائحة الورود العبة لتهب في
تفكيرها: ماذا لو تنسى لها ان تحيا بشكل دائم في هذه الظروف
المعيشية المترفة في مافيسو. كان البيت بحد ذاته جيلاً جداً، اما
الخدائق فبدت كجنة بالنسبة لفتاة انكليزية متوسطة الحال. لم
تكن تلك هي المرة الاولى التي تخيلت فيها نفسها تقضي بقية
عمرها في مافيسو، ولكنها وجدت نفسها غير مناسبة لهذا الجو
وخطر لها ان سونيا كوزلو قد تتناسب مع مثل هذا المحيط أكثر،
وشعرت بالضيق لادراكها هذه الحقيقة.

john lee

«أفزعوني فلم اسمعك».
 كانت نظراته حزينة مما أشعرها بوخز الضمير ولكن لماذا هذا الشعور.
 وجلس الى جانبيها متكتئاً بيد واحدة على أحد الاعمدة التي اكتشفوها بالامس، وحدق بها للحظات قبل أن يقول:
 «يبدو انك شاردة بعيداً. هل تشعرين بالقلق مرة ثانية؟»
 وحاولت نكران ذلك بالرغم من عدم تأكدها مما تشعر
 وقالت:
 «لا أظن بأنني قلقة. لا بد انك تخيل الامور».
 واجابها بحدة قائلة:
 «لا أظن ذلك».
 فأصررت بهدوء قائلة:
 «انا سعيدة، ولا اعلم لماذا تظن العكس».
 «لأنني اعرفك».
 وأمسك بذقنها بدون سابق انذار ورفع وجهها محدقاً فيه ثم افلتها وهز رأسه يأسف.
 حاولت ان تخبيه بالصوت الهادئ نفسه برغم ارتعاشها واضطرابها وقالت:
 «انت لا تعرفي يا كليفورد».
 وابتسمت ابتسامة خفيفة وتتابعت محاولة التظاهر بالهدوء
 وقالت:
 «انا على ما يرام برغم كل ظنونك».

فمنذ ان تعرفت بسونيا وهي تفكري ب مدى عمق علاقتها مع كمال، فمن الواضح ان سونيا تكن بعض المشاعر الحقيقة تجاه كمال وكان ذلك واضحاً في تصرفاتها وعيتها ولكن شعوره هو لم يكن واضحاً لها.
 واحست بالتدبر من نفسها لاهتمامها الزائد بأمور كمال الشخصية وحاولت ان تعيد نفسها الى الواقع، ونظرت الى كليفورد وعمها وهمها يعملان واحست بضيقها لقلة اهتمامها بعملها مؤخراً.
 بناء على نظرية البروفسور كرومبتون فان هذه الجهة من حديقة سعدي سليم كانت هيكلأ يونانيا قدماً وليس من المستغرب ان تضم مثل هذه الحديقة هيكلأ وشردت في تخيلاتها مجدداً بدون ان تعرف سبباً لقلقها.
 كان عمها مستغرقاً كلباً في عمله ومن المستبعد ان يتفهم وجهة نظرها الرومنطيكية في الموضوع. وادركت فجأة ان كليفورد كان يراقبها، لقد تغير موقف كليفورد منها منذ زيارتها لانتاليا، فهو يجعلها تشعر بعدم الارتباط، يراقبها بشكل دائم ويحب استطلاع. لم يعلق على خروجها لكنه سأله اذا سرت في النزهة ولكنه ما زال متزوجاً لخروجها مع كمال.
 وحدقت شاردة في قائمتها درست اشاره استفهام مسئلة فيها لو كان يهمها فعلاً.
 «داليا». وضحكـت من نفسها لعصبيتها وقالـت:

فوقف وهز كتفيه ورتب شعره وقال:

«لا اعلم، ولكن هناك شيء ما في تصرفاتك يظهر لك قلقه،
كما لو كنت... هل تنوين الخروج مرة ثانية مع سليم؟»
كان سؤاله بمثابة اتهام مما أزعجهما، فوقفت بحدة وحدقت به
حاولة ايجاد واحدة من ملامح كليفورد التي تعرفها فقد تغير
اخيراً واصبح عدائياً مما زاد من قلقها وقالت:

«لم اتلق دعوة اخرى، ولكن فيها لودعيت سذهب، لأنني
سررت في المرة الماضية وما من سبب لنكران ذلك».

وأجابها كليفورد متهدماً:

«لأنك كنت بصحبة سليم».

وهزت رأسها بعصبية مجيبة بصراحة:

«لا معنى على الاطلاق لتفسيراتك واستقراءاتك».

وبدا الغضب واضحاً في عينيه وأجابها بصوت مرتفع:
«أنا لم استقرر شيئاً. وكل ما هناك اني لا أريد لك التورط
مع سليم لأنني لا أريده ان تصايب بصدمة وصدقني انه
سيؤذيك صدقني».

فأجابته داليا بغضب وقد اصطبغت وجنتها بالحمرة قائلة:
«انا لست حقاء. بالإضافة الى انك تبالغ في افتراءاتك لان
كمال لا يفكر بشيء من هذا القبيل».

«كمال؟

ردد كليفورد الاسم بتعجب وغضب لاستعمالها اسم كمال
مجرداً فأجابته بحدة:

«لا أريد ان أناقش الموضوع معك».
ووضعت القوائم التي كانت تعمل عليها بحدة وقالت:
«انا ذاهبة».
فناداها بقلقاً:
«الى اين انت ذاهبة يا داليا؟»
«لا يهم الى اين. اطمئن فكمال سليم لن يكون معي وهذا
كل ما يهمك».

ربما لم تراع شعوره ولكنها كانت عصبية الى حد فقدت
اعصاها معه، وابعدت اغصان الاشجار عن طريقها بشدة
وخرجت مسرعة وهي ترتدي بنطالا قصيراً وقميصاً بلا أكمام
وصندلا خفيفاً.

«داليا... ارجوك».

توقع انه لا شك ينظر الى عمها معاولا الاستاذان ليخرج
براءها بدلاً من العودة الى العمل، واحست بوخز الفس米尔
بعض الشيء لكنها قررت الا تعود اليه وتتابعت مسيرها بين
الاشجار والنباتات والورود، ولدى خروجها من الحديقة
تذكرت قبعتها التي نسيتها حيث كانت تجلس.

وشعرت بسخف تصرفها وتسرعها ولكنها لم تكن في مزاج
عادي فقد تضاربت في نفسها مشاعر الغضب والاثارة. وسارت
باتجاه البوابة غير عابثة الى اين هي ذاهبة.

وسارت في ظل الاشجار التي حذت الحديقة، ولم تشعر بأنها
ترتكب خطأ بخروجها للسير بغية الترويح عن نفسها. كان

الطريق منحرفاً ولم يكن من المتوقع مرور الكثير من السيارات.
وخطر لها أنها لا ترتدي لباساً مخنثاً بفهم أهل القرية وقد
يسكب لها الكثير من الاحراج فيها لو قابلت أحداً ولكن كل ما
ارادت هو تغيير الجو والترويح عن ضيق نفسها.

وفي نهاية الطريق الجبلي الذي سارت فيه بدت مدينة انتاليا
كجواهرة تحت اشعة الشمس بشاطئها اللازوردي ومياهه
الزرقاء.

بدت مدينة انتاليا قريباً جداً من النقطة التي وقفت فيها ولم
يسبق لها ان ادركت مدى قربها وراودتها فكرة متابعة السير الى
المدينة. كان منظر البحر رائعًا حيث انحدرت جداول الماء
لتصب فيه وبدا كل شيء خيالياً، واحست داليَا بالارياح،
ليتها تستم肯 من التجول في هذه المدينة الرائعة مرة ثانية خاصة
اذا كان كمال سليم هو مرشدتها السياحي.

وحاولت ابعاد صورة كمال عن مخيلتها لأنها كانت دائماً
تحيل صورة الفتاة التركية الجميلة سونيا كوزلو طيبة المستقبل
عندما تراو بها صورة كمال. وخاصة أنها لم تكن قادرة على ان
تقرر فيما لو شاركتها كمال مشاعرها ام لا.

والاحظت احدى الاشجار الظلليلة وتنفست الصعداء لأنها
تصلح ملجاً من حرارة الشمس المحرقة، بالإضافة الى ان
المشهد في ظلّها كان خلاباً ويستحق التوقف عنده.

واستندت داليَا الى جذع الشجرة لتتمل من ذلك المشهد
الرائع.

ومرة أخرى عاودتها صورة كمال سليم وحاولت ابعاده عن
مخيلتها بجدداً. ربما ان كليفورد على حق، وإذا أسماء كمال لها فما
من أحد تلومه الا نفسها، لانه لم يشجعها. وحق لو وجدها
جذابة فلن يكون ذلك الا من قبيل التسلية ولو اقتنعت بكليفورد
ل كانت في منجى عن المشاكل.

كانت داليَا مستغرقة في افكارها الى حد انها لم تتبه الى
السيارة القادمة من طريق انتاليا حتى اقتربت وتذكرت فجأة ان
ثيابها غير لائقة ولو رأها احدهم تقف في هذا الشكل لظنّها
اسواقطنون. وبحركة لا ارادية استدارت حول جذع الشجرة
مبعدة عن الانظار. واقترب صوت محرك السيارة. واحتسبت
داليَا انفاسها بعيدة عن الانظار وحاولت ان تستمع لصوت
السيارة متطرفة ابعادها ولكن على عكس ما توقعت توقف محرك
السيارة وفتح باب السيارة واقترب احدهم بسرعة حيث وقفت
داليَا، واغمضت عينيها لستعد للإجابة على دعوة غير مرغوب
بها. وقتلت عينيها اخيراً لتواجه ذلك الوجه الاسمر المقطب:
كمال سليم.

وتسرعت خفقات قلبها بجنون، وكادت تتسم لارياحها
لكن تعابير وجهه لم تشجعها على ذلك. فقد بدا عليه الضيق
وعدم الرضى وتمسكت بجذع الشجرة ولعقت شفتيها معاولة
تحاشي نظراته.

وتأملتها من رأسها حتى اخص قدميها متسائلاً:

«هل جنت؟»

دهشت داليا لسؤاله بينما تابع استئنه قائلاً:

«لماذا انت هنا؟ وبهذه الشياط؟ الا يوجد عندك عقل؟». ونظرت الى ساقيهما وأحسست فجأة وكأنها ظهرت عارية في مكان عام وشعرت بالخجل.

وضمت يديها الى صدرها بحركة دفاعية وأجابته: «خرجت لأنتشي».

وحلق بها قائلاً: « بهذه الشياط ! »

وتحولت هجتها الى ضيق نوعاً ما ورفعت رأسها وكأنها أرادت ان تفهمه انه ما من حق له بانتقادها او ثيابها وقالت: «لم اغير ثياب ولكن هذا لا يعني انه يحق لك ان تنظر اليّ كما لو كنت

وقاطعها ببرود قائلاً: «انا انظر اليك كما قد ينظر اليك اي رجل آخر. ماذا كنت فاعلة لو توقف رجل غريب ورحب بدعونك كما هو ظاهر للعيان؟»

وشدت على قبضتي يديها وهي ترتجف وأجابته متسائلة: «دعوني؟ بالتأكيد لا تعني اني خرجت الى هنا من اجل كيف تحرر على ذلك؟»

واكتفى بان تأملها دون ان يجيبها.

وتفتت لو تركته ولكنها شعرت بضعف في ساقيهما بحيث لم تساعداهما على ذلك.

وقال وهو يحدق بها بشتات:
«هل خطرك ان الرجال الآخرين مختلفون عن غيرهم من الرجال؟؟»

وهزت رأسها بالنفي قائلة بصوت متهدج:
«لا ، لا بالطبع لا».

«نساؤنا مستورات يا خانم ولذلك عندما يرى احدنا امرأة مكشوفة لا يمانع من ان يستحوذ على ما يرى». واستندت الى جذع الشجرة الضخم متسائلة فيها لو عنى بكلامه الرجال الآخرين ام انه جعل نفسه بذلك ايضاً ونظرت اليه مرتقبة مضطربة ولكنها حاولت الدفاع عن نفسها بقولها: «انت تتكلم وكأنني انسنة لا اخلاقية».

وانكر كمال بحزم هادئ قائلاً:
«لم اقل شيئاً من هذا القبيل ولكن من المؤكد انت لم تريدي السير الى انتاليا بهذه الشياط يا خانم، اليك كذلك؟»

«لم لا؟»
لم تستطع مقاومة تحديه بالرغم من انها لم تكن تريد حقاً السير الى انتاليا في تلك الشياط.

ولاحظت الغضب والعصبية في ملامح وجهه، وعادت التحديق فيها مجلداً ولكن ببطء ووقاحة واحسست برعشة تسري في جسمها وانكمشت على نفسها اكثر.

وردد سؤالها بصوت دافئ عميق:
«لم لا؟ هل انت طفلة ويحتاجة لتسالي مثل هذا السؤال يا

داليا؟.

واحست بالارتكاك اكثرا لاستعماله اسمها مجرد وهرت رأسها ببطء وكأنها في حلم.

وكان لصوته الرخيم العميق اكبر الاثر في اضطرابها، وحاولت السيطرة على نفسها مجيبة بقولها:

«انا... انا لست طفلة على الاطلاق، وبغض النظر عما خطر لك كمال بك فانا لم اكن احاول لفت الانظار الي، تناجرت مع السيد كليفورد اينكين وخرجت، وفي اي حال لا يهم ما ارتدي لاني لم اشاهد احدا».

وتأملتها للحظات مبتسمة وأمسك ذراعيها بلطف ثم ابعد يديها عن صدرها ونظر الى قوامها النحيل وسألها بهدوء: «لقد رأيتني انا، هل تظنيني اقل احساسا من اي رجل آخر؟ ويجب ان تعلمي انه ليس من الحكمة عرض نفسك بهذه الحرية على الرجال، وربما ساعلمك هذا، ما رأيك؟»

وضمها اليه بقوة، فأغمضت عينيها للزوغان الذي احست به في رأسها. لا بد انها في حلم، ولكن وجوده الى جانبها ليس حلمها ويداه ليستا خيالا، من ثم اطلق سراحها وادار ظهره لها مستندا الى جذع الشجرة وقال بهدوء: «كان يجب الا يحدث هذا يا داليا خانم».

ونظرت اليه غير مصدقة عينيها بينما كان جسمها يرتعش من صدمة اللحظات القليلة الماضية واجابته بهمس: «ارجوك لا تعذر».

ونظر اليها وقال بهدوء:
«انت ضيفة في بيت جدي ومن الاخلاقية شيء ان استغل وجود سيدة في حياته».
وحدقت فيه مستعينة اللحظات القليلة الفائنة، وها هو هاديء يقرر ما هي الاخلاقية.

ابتلعت ريقها بصعوبة قائلة:
«لا اخلاقية؟ اهذا كل شيء؟»
وقطب كمال وكان من الواضح انه استغرب ردة فعلها الساذجة وغير المتوقعة، واستدارت داليا لانه بات من الصعب عليها مواجهته بعد ان احست بتأثيره عليها وحاولت استعادة سيطرتها على اعصابها.

واقرب منها بهدوء وقال:
«تعالي، ساعيدهك الى البيت».
واستدار عائدا الى السيارة لكنها لم تلحق به كما توقع، ولما ادرك ذلك استدار ونظر اليها مستغربا فاجابت على تسؤاله بصوت ضعيف:

«سأتمشى في طريق العودة، شكرأ لك».
وتخيلت للحظة انه سيتركها واحست انها ستكرهه اذا فعل ذلك ولكن عاد اليها وتسارعت ضربات قلبها وغمسكت بجدع الشجرة، وتأملها بضع لحظات وقال:
«ستعودين معي يا خانم، وقد اجبرتني على الارتكال بحسن الضيافة فلا تجبريني ان افعل ذلك مرة ثانية».

توقعه». ونأكملت من مدى تأجيج غضبه من الطريقة التي قاد بها السيارة ولكنها احست بالرضا.

john lee

ومد يده لها فترددت داليا للحظة ومن ثم اتجهت الى السيارة وساقها ترتجفان وجلس الى جانبها في السيارة وتأملها قليلا قبل ان يهز رأسه بيضاء وقال:

«مستشken لعمك على ما اعتقاد عما صدر مني من تصرف وقع».

ولكنها هزت رأسها بالنفي. كليفورد هو الوحيد الذي سيضيق بالفكرة وهي بالتأكيد لا تبني اخباره وقالت بصوت متهدج متحاشية النظر اليه:

«انا لا ابني ان اخبر احدا».

ضاقت عيناه وهو يحدق بها وقال:

«أهلـه هي رغبتك الساذجة بالحرية، هل تظنين انه لا يهم البروفسور كونك تعرضين نفسك للمخاطرة بتجولك بمفردك وبالتالي تعرضك لأشياء رغم ارادتك؟».

وأرادت داليا اغضابه لبرودته المفتعلة فرفعت رأسها بكبرياء قائلة:

«ولكن بناء على كلامك، ما كان ليحدث معي هذا اللوا اني كنت اسير شبه عارية، وعمي آرثر لن يلومك وكيف له ان يفعل؟ وأما كليفورد فعل اي حال يتصور انك تخاطط لي فخا ولن يستغرب ما حدث».

اجابها ببرود وامتعاض:

«انك تعالجين هذه الامور بقلة اهتمام يا خانم ولكن طمئني السيد ايتكن على مستقبلك لاني وجدتك طفلة اكثر مما

٤- نزهة في الغابة

اقربت السيدة رينوار من داليا بينما جلستا الى المائدة
وسألتها:
«هل تحلمين يا صغيرتي؟»
وضحكت عندما غمزت داليا بعينيها محاولة اعاده نفسها الى
الواقع وقالت:
«أظن ذلك، أنا آسفة يا سيدة».
«ولم الأسف؟ يحق للصبايا ان يحلمن وخاصه فيها يتعلق
بالحب، اليك كذلك يا عزيزتي؟»
ونظرت داليا الى كمال لا ارادياً ولم تدرك ذلك الا عندما
حدق فيها وقالت في محاولة للنكران:

«لا يا سيدة. لم اكن افكر بشيء معين. مجرد احلام. ليس هناك ما أفعله معهم في مركز العمل ولذا افكر بان اذهب بحثاً عن جداول الماء الباردة في الجبال».

واجابتها السيدة رينوار باستهجان:

«هل تعنين انك ستمشين في هذا الحر يا عزيزتي؟ ستصابين بالاعياء».

فابتسمت داليا وهزت رأسها، لأنها عزمت على ذلك ولن تثنها الآن السيدة رينوار عن عزمها وقالت:

«كنت اتمنى السير الى الغابة فهي قرية جداً من الطريق ولن يكون الطقس حاراً بين الاشجار وفي اي حال سأخذ قبعتي».

وكانت نظرات السيدة رينوار ما زالت تعبّر عن استهجانها ورمقت كمال وكتأها تسأله التدخل لاقناع داليا بعدم الذهاب ولكن كمال لم يشعر بوجوب تدخله. في حين ان كليفورد احسن بما يجري ولم يرض عن الامر اطلاقاً وتوقف عن الطعام مقطعاً وسألهما:

«هل تنون الذهب الى مكان ما بعد الظهر؟

واجابته:

«سأذهب للتجوال بمفردي ، لمسافة قصيرة بين الاشجار، فما من سبب لقلقك يا كليفورد».

واقرب منها وقال بصوت منخفض ولكن حازم:

«سأكون معك ، فلن تذهب وحدك في الغابة، لا أحد يعرف ما قد تصادفين في طريقك».

وقطبت بعصبية وقالت:

«يا الهي ! كليفورد. لن اقابل اخطر من عترة جبلية ، فليس هناك من خطر قرب المدينة وانا على يقين. أنا لست بحاجة لقدرتك معنـى ، سأكون بخير وحدي».

«وما الذي يؤكـد لكـ انكـ لن تقابلـ اكـثرـ منـ عـترةـ ،ـ فـهـنـاكـ ماـ هوـ اـخـطـرـ فـيـ تـلـكـ التـلـالـ ،ـ وـاـنـاـ لـاـ اـرـيدـكـ انـ تـذـهـبـيـ بـعـدـكـ».

لم يتكلـمـ بصـوتـ مرـتفـعـ وـلـكـنـهاـ اـنـتـهـتـ إـلـىـ انـ كـمـالـ كانـ يـحـدـقـ بـهـاـ مـاـ اـكـدـ هـاـ اـنـهـ سـمـعـ حـدـيـثـهـاـ وـاـنـهـ يـنـوـيـ التـدـخـلـ.

فـحاـوـلـتـ اـنـ تـجـنـبـ النـظـرـ اـلـيـهـ وـاحـرـ وجـهـهاـ.

وـنـظـرـ اـلـيـ كـلـيفـورـدـ نـظـرـ خـاطـفـةـ ثـمـ تـدـخـلـ بـهـدـوـءـ قـائـلاـ:

«اـذـاـ كـنـتـ تـقـصـدـيـنـ الـذـهـابـ اـلـىـ الـغـابـاتـ يـاـ خـانـمـ فـمـنـ الحـكـمـ اـنـ تـذـهـبـيـ بـصـحـبـةـ اـحـدـ،ـ وـاـنـاـ آـسـفـ لـاـنـيـ لـاـ اـنـكـنـ مـنـ عـرـضـ خـدـمـاتـيـ فـاـنـاـ عـلـىـ موـعـدـ مـبـقـيـ وـلـكـنـ مـنـ الـافـضلـ اـنـ تـذـهـبـيـ وـحـدـكـ،ـ فـالـغـابـاتـ هـنـاـ تـخـلـفـ عـنـ الـغـابـاتـ فـيـ انـكـلـتـرـاـ».

واجابـهـ كـلـيفـورـدـ باـختـصارـ:

«لـنـ تـذـهـبـ وـحـدـهـ لـاـنـيـ سـأـذـهـبـ مـعـهـاـ».

وـتـوـقـفـ الـبـرـوـفـسـورـ كـرـوـمـبـتونـ وـسـعـدـيـ سـلـيمـ عـنـ مـحـادـثـهـاـ وـاهـتـاـ بـالـحـدـيـثـ الـجـارـيـ ،ـ فـلـرـيـماـ لـفـتـ اـنـتـبـاهـهـاـ حـدـةـ صـوتـ كـلـيفـورـدـ وـعـصـبـيـتـهـ.

لـمـ يـكـنـ الـبـرـوـفـسـورـ لـيـرـضـيـ منـعـ أـيـةـ اـجـازـةـ لـكـلـيفـورـدـ بـعـدـ انـ اـخـذـ يـوـمـيـنـ اـصـطـحـبـ فـيـهـاـ دـالـيـاـ اـلـىـ بـيـرـجـ وـاسـبـيـندـوسـ لـرـؤـيـةـ آـثـارـ الـمـدـيـنـةـ وـالـمـسـرـحـ».

john lee

«ولكنك لن تذهبى الآن».

ربت السيدة رينوار على يدها مبتسمة وقالت:
«من الأفضل أن تنتظري السيد ايتكن حتى يمكن من
الذهاب معك يا عزيزتي».

فليس من المستحسن أن تخاطري بمفردك»،
وتهدت داليا مجبرة وقالت:
«هكذا يبدو».

وتابعت داليا تناول وجبتها من الدجاج والأرز ولكنها
لاحظت أن الجميع يراقبونها، وبعد انتهاء الطعام انصرف
الرجال إلى أعمالهم بينما لحقت بها السيدة رينوار إلى الصالون
وجلست على أحدى الأرائك المربيحة في حين اختارت داليا
أحدى الوسائل المبعثرة على الأرض للجلوس.
كانت تلك الغرفة هي المفضلة لديها.

ابتسمت لها السيدة رينوار وتلمست رأسها بلطف وقالت:
«هل تفكرين بعدم اطاعة عمك؟ إنه يريد مصلحتك يا
عزيزي ووجب أن تصدقني ذلك».

وابتسمت داليا موافقة وقالت:
«آه، طبعاً. ولكن يصعب عليّ تقبل الأمر، فانا لم اعتد على
تلقي الأوامر طيلة الوقت، ولا استطيع أن يتّخذ غيري
القرارات لمصلحتي».

وابتسمت السيدة رينوار وقالت:
«وانت لا يعجبك أن يوجه الجميع عنایتهم اليك؟»؟

وعبس موجهاً كلامه لكليفورد وقال:

«أرجوك الا تتعجل في قطع الوعود يا بني».

وهز كليفورد كفيه مستلماً وهو يرى خططاته تفشل،
واحست داليا بالأسف لأجله.

واصرَ كليفورد قائلاً:

«ولكن لا يمكن لداليا ان تذهب وحدها فنحن لا نعرف ما
قد يصادفها في تلك الغابات».

وقال البروفسور موجهاً الحديث إلى سعدي سليم:
«هل تعتقد بوجود اي مخاطرة في تلك الغابات في الجبال،
البست كغاباتنا البرية يا صديقي؟»؟

وهز سعدي سليم رأسه وابتسم لداليا قائلاً:
«لا يخلو الأمر من المخاطرة».

فأوما عمها رأسه واعتبر الموضوع متهاجاً وقال:
«اذن، اظن انه من الأفضل ان تنسى الفكرة في الوقت
الحالي الى ان استطيع التخلص عن خدمات كليفورد ليذهب
معك».

وهزت كفيها بخيبة امل. وعاد البروفسور لمناقشته السابقة
مع سعدي سليم، بينما اقترب كليفورد منها وقال:
«أرجوك يا داليا لا تتصرف بسخافة».

«لم اكن انوبي التصرف بسخافة وكل ما اردته هو السير
لبضعة أمتار».

واصرَ عليها قائلاً:

وهزت رأسها وتابعت:

«يجب ان تقدري يا صغيرتي كونك غالبة، فلبيت كل صبية تتلقى مثل هذه العناية من حوطها».

وبلادتها داليا الابتسامة وقالت:

«انا اعرف ذلك يا سيدة، وأقدرها ولكن

«ولكنك لا تخرين ان تحجز حربتك اليس كذلك؟».

وضحكت متابعة:

«هذا غير ممكن يا صغيرتي بالنسبة لفتاة جليلة مثلك».

ووافقت داليا مجبرة:

«انت على حق» وتأملت الحديقة من خلال النافذة وقد شبكت يديها حول ركبتيها وقالت:

«ليست فكرة التجول بين جداول المياه الباردة لم تجذبني».

ولم تتبه داليا لدخول شخص ثالث الى الغرفة حتى نكلمت السيدة رينوار قائلة:

«آه، هل انت ذاهب، يا عزيزي كمال؟»

وفوجئت داليا بدخوله وبدا لها فارع الطول وهي تجلس على الارض، كان يرتدي بزة جليلة وأنبقة مع قميص حريري بني اللون وريشة عنق مناسبة وقال بهدوء:

«اذن، قررت ان تدعوني للحكم بالنسبة لخروجك الى الغابة داليا خاتم؟»

وتسرعت ضربات قلبها لاستعماله اسمها بشيء من رفع الكلفة.

كانت قد قررت في داخليها ان تذعن للرأي العام وتنتظر حتى يصطحبها كليفورد، ولكن تعليق كمال أثار تمردتها مرة ثانية، وهزت كفيفها قائلة:

«قد اخرج لانتشي».

وحدق فيها بثبات مما اجبرها على ان تشيح بنظرها عنه وقال:

«حتى بعد ان منعك عملك من الذهاب؟»

وجادلته بقولها:

«لم يتعني يا كمال بك، لقد نصحي».

وقام بحركة يدهيه اظهرت انه لا فرق بين الاثنين وقال مصراً:

«وستعصي؟»

فأجابته:

«انه ليس عصياناً لاحد. لست مجبرة ان آخذ رأي اي انسان في عرkanie كمال بك، يمكنني الاهتمام بنفسى فانياً لست طفلة».

وذكرها بهدوء قائلة:

«حاولت ان تخبريني بذلك مسبقاً، وكما تذكرين يا خاتم لم تقنعني».

لم يصعب عليها ان تفهم ما قصد واحمررت وجنتها، فها هو يذكرها بقلة خبرتها وردة فعلها الساذجة.

كان واضحاً ان السيدة رينوار تراقبها ولم تفهم تماماً عما

وهزت رأسها وتابعت:

«يجب ان تقدري يا صغيرتي كونك غالبة، فليست كل صبية تتلقى مثل هذه العناية من حوطها».

وبلادتها داليا الابتسامة وقالت:

«انا اعرف ذلك يا سيدة، وأقدرها ولكن

«ولكنك لا تخرين ان تحجز حربتك اليس كذلك؟».

وضحكت متابعة:

«هذا غير ممكن يا صغيرتي بالنسبة لفتاة جحيلة مثلك».

ووافقت داليا مجبرة:

«انت على حق». وتأملت الحديقة من خلال النافذة وقد شبكت يديها حول ركبتيها وقالت:

«لبيت فكرة التجول بين جداول المياه الباردة لم تجذبني».

ولم تتبه داليا لدخول شخص ثالث الى الغرفة حتى تكلمت السيدة رينوار قائلة:

«آه، هل انت ذاهب، يا عزيزي كمال؟»

وفوجئت داليا بدخوله وبدا لها فارع الطول وهي تجلس على الارض، كان يرتدي بزة جحيلة وانيفة مع قميص حريري بني اللون وربطة عنق مناسبة وقال بهدوء:

«اذن، قررت ان تدعوني للحكم بالنسبة لخروجك الى الغابة داليا خاتم؟»

وتسرعت ضربات قلبها لاستعماله اسمها بشيء من رفع الكلفة.

كانت قد قررت في داخلها ان تذعن للرأي العام وتنتظر حتى يصطحبها كليفورد، ولكن تعليق كمال أنوار تمردتها مرة ثانية، وهزت كفيفها قائلة:

«قد اخرج لانتشي».

وحدق فيها بثبات مما اجبرها على ان تشيح بنظرها عنه وقال:

«حتى بعد ان منعك عملك من الذهاب؟»

وجادلته بقولها:

«لم يتعني يا كمال بك، لقد نصحني».

وقام بحركة بيده اظهرت انه لا فرق بين الاثنين وقال مصراً:

«وستعصي»؟

فأجابته:

«انه ليس عصياناً لاحد. لست مجبرة ان آخذ رأي اي انسان في عرkanie كمال بك، يمكنني الاهتمام بنفسى فانياً لست طفلة».

وذكرها بهدوء قائلة:

«حاولت ان تخبريني بذلك مسبقاً، وكما تذكرين يا خاتم لم تقنعني».

لم يصعب عليها ان تفهم ما قصد واحمررت وجنتها، فها هو يذكرها بقلة خبرتها وردة فعلها الساذجة.

كان واضحاً ان السيدة رينوار تراقبها ولم تفهم تماماً عما

غشيت بدلًا من ان اعود الى البيت دون ان ادرك ما كنت افعل.
وكنت واقفة على الحضبة عندما...».

«وعددت بالطبع مع كمال. آه، تذكرت متى حدث ذلك». وتهدت داليا متابعة:

«واعتبر كمال ثيابي غير لائقة، ويدو انه اعتبر اني خرجت مرتدية بنطالاً قصيراً يقصد اغراء رجال البلد. وباعتقاده يجب ان اتعلم ماذا قد يحدث لي فيها لو كنت مصرة على التجول في تركيا نصف عارية و...».

ووجدت صعوبة في ان تشرح للسيدة رينوار ماذا حدث تماماً.

«ينبئ الي ان كمال القى حاضرة عن الموضوع أليس كذلك؟»

وأومأت داليا رأسها بالإيجاب:

«ولكن لم كل هذا الغضب يا عزيزتي؟ ثم اجابت نفسها على سؤالها وقالت:

«لا، لا، انا أتوقع السبب، انه خجل من نفسه لتصرّفه بقلة لباقة مع ضيقه في بيت جده أليس كذلك؟ وخاصة بدون موافقتك... يا الهي. انه غاضب من نفسه وليس منك يا عزيزتي».

واجابت داليا:

«ليس تماماً. لقد علق بعض الشيء على اني لم اخبر عمي آرثر، وعن تقبلي للموضوع بسهولة ولا مبالاة. وانا لم استطع الا

بتكلم كمال ولكنها ادركت ان هناك ما حدث بينها ولم تعرف به.

وقالت داليا بهدوء محاولة السيطرة على اعصابها: «كنت غاضبأ. لم اعلم لماذا بالضبط وما زلت لا اجد جواباً لغضبك ذلك، ربما انت على حق فاننا صغيرة وعلى ان افهم». وحدق بها للحظات بعينين مشعتين واستدار الى خالته منحنياً بأدب متوجهاً كلام داليا كدليل على عدم رضاه وقال: «الي اللقاء يا خالتي».

وخطا خطوات واسعة خارجاً من الغرفة وأغلق الباب بحزم. ولما غاب وقع قدميه قالت السيدة رينوار محدقة ب DALIA rewiy.CD

متظيرة تفسيراً: «يا الهي... ماذا حدث يا بنتي. لماذا تأثر كمال الى هذا الحد؟ اخبريني بالله عليك يا داليا».

وبدا التردد على داليا ولكن هذا لم يخفف من تصميم السيدة رينوار على معرفة السبب واعتدلت بجلستها متظيرة داليا لتروي لها ما حدث.

«انها زوجة في فنجان، مشكلة من لا شيء». وأجابتها السيدة رينوار:

«يبدو ان كمال مختلف معك في الرأي».

وهزت داليا رأسها قائلة:

«بدأ الموضوع عندما تراجعت مع كليفورد منذ بضعة ايام وخرجت أناشي وحدي، ربما كان ذلك سخافة مني ولكنني

ولكن داليا ارادت ان تذهب وحدها لتهدىء نفسها. وهزت رأسها مطمئنة السيدة رينوار بقوتها:
 «سأكون يخير يا سيدة. لن اذهب بعيداً وسأكون في الغل حالما اترك الطريق».
 ونظرت الى ثوبها الاخضر القطبي المحتشم الذي كانت ترتديه وقالت:
 «لا اظن ان ثوبك يعتبر متحذقاً ولا حتى برأي كمال»
 واضافت قائلة :
 «الى اللقاء يا سيدة».

سارت داليا لمسافة قصيرة على طريق ما في سو قبل ان تدخل بين الاشجار، كان الطقس لطيفاً، ولكن هناك الكثير من الصخور مما حتم عليها مراقبة كل خطوة.
 كل شيء رائع الا انها تسمع اصواتاً غريبة بين الاشجار، حاولت ان تتناسى وجود اي خطر وتابعت مسيرها.
 وقللت المرتفعات مما اشعرها بالنشاط، وصادفت بعض حدائق الزرود والازهار في طريقها بين الاشجار. ومررت بالعديد من جداول المياه المتدورة بين الصخور ولو لا الخص خلعت حذاءها وسارت في احدى تلك السوقى، ولكن الخصى جعلها تعدل عن الفكرة، واكتفت بان جلست تعيث بقدميها في المياه الباردة بينما وضعت الحذاء في حضنها. وفجأة سمعت صوتاً غريباً فنظرت باتجاه الصوت ولم تر شيئاً، واقترب الصوت وتسرعت حفقات قلبها وحلقت في الاشجار المحيطة

ان اجيء بسخرية. واظن ان كمال بك يعتبرني مستهترة وصغريرة حتى على ان ادرك ذلك».
 واجابتها السيدة رينوار بحزم:
 «بلا سخافة ارجوك. كمال رجل فيه الكفاية، ويدرك انك لست طفلة، ولكن اعطيه الوقت».
 وحلقت بها داليا وقالت بأنفاس متقطعة:
 «ولكن ليس هناك من سبب يدفعك يا سيدة... اعني ما من داع لتجني...».

وقامت بحركة بيديها وتذكرت كلام كليفورد عن السبب الذي دفع السيدة رينوار لترتب التزهه مع كمال الى انتاليا ونهضت بسرعة ورمت ثيابها وقالت:
 «اتمنى الا تأخذني انطباعاً خاطئاً يا سيدة، اذا كان كمال قد اعطاك فكرة عن...».

واكدت لها السيدة رينوار بهذه قائلة:
 «كمال لم يقل اي شيء يا عزيزي. ولكن اذا كان هناك ما تودين قوله لي فانا مستمعة جيدة».

*
 واجابتها داليا بسرعَ:
 «لا، ابداً لا يوجد شيء».

وقفت بعض لحظات قرب السيدة رينوار التي كانت تراقيها، ومن ثم قالت:
 «اظن اني سأخرج لانتشى قليلاً».
 «داليا كيف لك ان تفعل ذلك».

قدمها، ولكن عليها ان تصل الى الطريق العام لأن هناك يكمن
املاها بمرور احدهم فلربما ينقذها. وحاولت ان تقفز من شجرة
الى اخرى. كانت تجريتها مؤلمة ومزعجة ما دفعها للبكاء
ووصلت اخيراً الى صف الاشجار الذي يحد الطريق العام
وجلست على العشب واستندت منهكة القوى بينما كانت قدمها
نولها بشكل لا يطاق، واحست بالكتابة، وجلست بانتظار
الانقاذ، فليس هناك من حل آخر امامها.

لم تعرف كم من الوقت مضى على انتظارها عندما سمعت
وقع حواجز احصنة ورفعت رأسها بشوق واذ بعرية يقودها
احدهم والى جانبه امرأة وراقبتهما داليا وهما يقتربان.

بدا الرجل خشناً بشاربه الكثيف والزي الفلاحي الذي
ارتداه، بينما ارتدت المرأة شيئاً وقد اسدلت بعضه على وجهها
كخمار. وتوقفت العرية وترجلت المرأة مقتربة من داليا محية
ايديها باللغة التركية.

وهزت داليا رأسها وقالت:

«انا آسفة فانا لا انكلم التركية».

وبعد لحظة من الصمت اشارت اليها المرأة لتركب معها
العرية وأوما الرجل برأسه بالموافقة ونهضت داليا بمساعدة المرأة
وتقدم الرجل لمساعدتها وأوما برأسه معتبراً قبل ان يضع ذراعه
حول وسطها. كانت داليا في منتهى السعادة حينقذيها حتى انه لم
تسمع صوت السيارة القادمة الى ان اطلق السائق زموره مما
فاجأها وفاجأ منقذتها فرفعت رأسها ودهشت ولم تدر هل تسرّ ام

ولكتها لم تر شيئاً من حيث جلست.
وسمعت الصوت مجدداً وكان احدهم داس على احد
الاغصان المرمية على الارض، وقفزت داليا واقفة وهي تنظر
حوطها محدقة. ربما انه احد الفلاحين يتمشى ولم يقصد اذيتها
ولكن التحذيرات التي تلقتها جعلتها تشعر بالخوف والعصبية
الى حد ما.

واذا بعزة مقتربة توقفت للحظة تغضي ما تقطنه في فمه،
محدقة بDALIA ما جعلها تنفس الصعداء وقالت:
«اهذا انت يا حقاء».

وبعد ان غادرت العزة المكان اتبهت DALIA الى أنها اوقعت
خذاءها عندما وقفت، وتأملت قدميها العاريتين، بينما اخذ
الخذاء يتعد عنها في الجدول. وحاولت اللحاق به وركضت في
الجدول وفجأة داست على احدى الصخور الحادة وجرحت
قدمها بينما ابتعد الخداء واصبح من الصعب التقاطه، وعضت
على شفتها من الالم. وجلست على جانب الساقية تمدد قدمها
ونظرت باسف الى الخداء الضائع.

ولم يكن امامها الا العودة حافية القدمين بجرح مژلم.
وبدأت رحلة العودة بحذر ولم خاصة كلما داست على صخرة،
ويرغم كل الخذر دامت على احدى الصخور المغطاة بالاعشاب
وصرخت من شدة الالم لالتواء قدمها.

لم تكن بعيدة عن الطريق ولكن التحرك صعب عليها،
وأخذت قدمها تنفس وازداد الالم ولم يكن معها ما تضمد به

تنزعج عندما عرفت سيارة كمال سليم التي على ما يبدو تصل
دائماً في المواقف المحرجة.

كان ما زال يرتدى برتقالي الجميلة إلا أنه حلّ ربيطة عنقه.
وقف السيارة على بعد خطوات وجاء مسرعاً باتجاههم، فتركها
منقاداً لها تجلس مرة ثانية على حافة الطريق.

بدأ عليه الغضب مما أقلق داليا ودفعها لتناول الوقوف على
قدميها لتشعر بقدرة أكبر على مواجهته لكنها ادركت بأنها
ستعطي الرجل وزوجته فكرة خاطئة.

وقال لها كمال بلهجة آمرة:
«ابقي مكانك».

وأطاعت أمره على مضض، وجلست على العشب مرة ثانية
فانحني على ركبة واحدة قربها متفحصاً قدمها ثم نظر إليها نظرة
خاطفة وسألها:

«أين حذاءك؟»

ترددت داليا قبل أن تعرف بصوت مرتجف:
«ضاع مني. سقط في الماء».

ونظر باتجاه الغابة ثم عاود النظر إليها قائلاً:
«أكنت هناك؟»

أومات داليا بدون ان تجib فالقلق والالم والحقيقة الذي انتابها
خلال رحلة عودتها اشعرها بالانهاك، بالإضافة الى انها لا تشعر
بالارياح لاستجوابه.

ورمق كمال متقدماً بنظره سريعة وقال:

«هل كانا يساعدانك؟».
وأومات مجيبة:
«نعم».

ونهض كمال إلى الرجل وزوجته وتكلم معهما بشكل مطول
بلغتها وأنهى حديثه على ما يبدو بشكرهما. فشاراً برأسيهما تحية
وانصرفاً.

راقبتها داليا بأسف وهما يتبعدان. وإذا بكمال ينظر
بصمت، وللحظة خيل إليها أنه سيهملها ولكنه أخرج منديلًا
وبليله في أحد الجداول وعاد إليها مرة ثانية قائلاً:
«لا يمكنك إلا أن تتصرف بالطريقة التي تعجبك، أليس
كذلك؟»

وريط قدمها بقوه وتتابع قائلاً:
«أنظري ما حصل لك بسبب عنادك وعدم سماعك
للنصيحة».

شعرت بتحسن في قدمها بعض الشيء بعد ما ربطها لكنها لم
تكن لتتركه ينهمك بهذه الطريقة فقالت بحزن:
«كان مجرد حظ سىء»، ولا دخل لذلك بكوني وحدي»
وقال بهدوء:

«لور لم تكوني وحدي لما فقدت حذاءك».
واغرورقت عيناهما بالدموع وقالت:
«كفاك أرجوك، لا أريد سماع المزيد من موعظتك. ليس
بامكاني عمل اي شيء الآن، وإذا كنت لا تزيد...»

«داليا».

شعور.

ووضعها على مقعد السيارة الامامي وذهب الى مكانه،
فقالت له:
«انا لست عنيدة».

رمقها بنظرة خاطفة بينما شغل عرك السيارة قائلاً:
«انت عنيدة وجميلة، ولذلك ساترك الامر لعمك
ليتصرف».

ونظرت اليه داليا بينما تسارعت ضربات قلبها بجنون المدح
العاير الذي سمعته.

واستندت الى مقعدها ولم تكن على استعداد لمتابعة الجدل.

ولم تعرف تماماً كيف حملها، وانهمرت دموعها لتفرج عن
ضيقها المكبوت، وطاطات رأسها فتلمس شعرها بلطف. ولم
يكن يهمها شيء في تلك اللحظة لأنه معها.

ورفت رأسها ونظرت اليه اخيراً وحاولت ان تبعده عنها
قليلًا وقالت:
«انا... انا آسفة».

وحاولت عبثاً العثور على منديل، فسألها:
«هل تشعرين بتحسن؟».

واعطاها منديلاً. فتهدت وأومأت برأسها وقالت:
«انا بخير، شكرأ لك».

ونظر الى قدمها وقال:
«أفضل انه من المستحسن ان نرى طبيباً خشية الا يكون الامر
مجرد التواء في الكاحل».

ونهض مصمماً، فقالت راجية:
«لا، ارجوك انا بخير، ولا اريد رؤية الطبيب».

ونظر اليها يتأملها للحظات وفي عينيه الاصرار وقال:
«لا تريدين؟»

ولكنه هز راسه مبتسمًا وقال:
«حسناً يا خانم، انا لا اجبرك على ان تتصرف بتعقل ولذلك
افضل حل ان آخذك لعمك ليعالج عنادك».
ورفعها بين يديه بسرعة مما دفعها لأن تخبط عنقه بذراعيها بلا

٥ - اقامة جبرية

على العكس من عمها اظهر كليفورد تأثراً كبيراً لما حصل، وربما كان لذلك علاقة بانقاده كمال لها.

عندما عادت مع كمال كان كليفورد ~~ما زال~~ في مركز العمل ولم يعلم بالأمر حتى دخلت الى قاعة الطعام وانتبه الى الضماد والurge في مشيتها برغم مساعدة السيدة رينوار. طلب كمال مساعدة خالته عندما اصرت داليا على رفضها اي طبيب، وعندتها قامت السيدة رينوار بتضمين قدمها بشكل جيد وبدون اي تعليق لما حدث. وطلبت داليا الا يعلم عمها بالموضوع حتى يحين طعام العشاء لثلا تفسح المجال للكليفورد لاثارة ضجة كبيرة ووافقتها كمال على ذلك.

«ربما يجب ان اتحمل بعضاً من اللوم يا بروفسور، لانني تحدثت داليا خاتم ولم تستطع مقاومة التحدي وتصرفت بناء على ذلك».

ولم تستطع داليا ان تقرر فيها اذا كان يريد تخفيف اللوم عنها بكلامه ام انه اراد ان يظهر عنادها على انه السبب، واحست بالضيق بعض الشيء بينما كان الجميع يراقبونها.

وقطب كليفورد لتدخل كمال في الموضوع وسألاها:

«هل هذا صحيح يا داليا؟

وتراجعت داليا قليلاً قبل ان تجيبه معتبرة بضيق: «اظن ذلك».

وبدا الضيق والتعجب على كليفورد وقال: «ولكن لماذا؟».

وهزت داليا كتفيها وقالت بعصبية:

«ربما لاني سخيفة، ونظرت الى كمال وتتابعت: او لأنني عنيدة كالحمراء كما اخبرني كمال بك».

ونظر سعدي سليم بغضبه الى حفيده وضاقت عيناه، ولكن آداب الفساحة منعه من ان يستجوب كمال عما قصدته داليا من كلامها.

ويادر كمال بالتفصير قائلاً بهدوء:

«لم تحسن داليا خاتم الاستشهاد بكلامي، واظن انها تعرف بذلك».

وأحجمت داليا للحظات ثم ابسمت وهزت رأسها

من المحب على قلب اي امرأة ان يكون هناك رجل كليفورد يهتم بها ويغازلها ولكنه بدا لها عباً للامتلاك الى حد كبير، فكيف لها ان تخبره بذلك دون ان تخسر شعوره؟ صحيح ان كليفورد يعجبها ويعتبر صيداً ثميناً في نظر اي فتاة، واهتمامه بالأثار كان هواية اكثر منه مهنة، فهو على جانب وفير من الثراء. ولكن داليا لم تكن مستعدة بعد ان تعتبره الانسان الوحيد في حياتها... هذا اذا اصبحت قادرة على ذلك.

وقالت داليا بصوت منخفض لثلا تسمعها السيدة رينوار: «ليس هناك من داع لتعكير نفسك بهذا الشكل بسبب كمال».

لم يكن هناك من مجال لكليفورد ليجيئها لانها وصلت الى المائدة.

واصبحت داليا مركز الاهتمام، ففي حين ان سعدي سليم كان متعاطفاً، اخذ عمها يتقدّم قلة صبرها وعدم سماعها لنصيحته، ولم تخف عليها نظرة الاقتناع في عيني كمال.

وقال عمها:

«لم يكن هناك من حاجة لأن تذهبي وحدك. ان عدم صبر هذا الجيل شيء لا يصدق. لا اعلم ما الذي دفع بك للذهاب في حين اني نصحتك بـالا تفعل».

ومرة اخرى عاودت النظر الى كمال ولا حفظ الرضى في عينيه. واطرقت برأسها عندما اجاب كمال على تسؤال عمها قائلاً:

ضاحكة وقالت:

«أنا آسفة اذا اعطيت الانطباع الخطأ يا سعدي بك، فقد اعرب كمال بك عن رأيه بادب اكثر. وفي اي حال فربما معه حق».

وتدخل عمها بحزم قائلًا:

«بالطبع عنده حق».

وابتسمت داليا ولا حظت ان كمال بدأ يتبع تناول طعامه. تأخر كليفورد في الصباح التالي عن الاتصال بالعمل ليقى بعض الوقت مع داليا. كانت قدمها مازالت تؤلمها. نحصتها السيدة رينوار ان ترتاح لمدة يومين على الاقل، ولكنها لم تجد فكرة الاقامة الجبرية في البيت وخاصة في حالتها النفسية القلقة وعرض كليفورد عليها قائلًا:

«يكتفي البقاء معك هذا الصباح».

ولكنها هزت رأسها. كان يجلس على احدى الوسائل الى جانبها، مرتدية بنطالاً قصيراً وقميصاً قطرياً كأي شاب انكليزي عادي بينما كانت الغرفة تركية بكل ما فيها، وبدأ كليفورد غير مناسب مع البيئة. وشعرت بشعور غريب تجاهه دفعها لأن ترمت على ذراعه وقالت:

«انفني لو تبقى معي ولكنني متأكدة ان عمي آثر سيأتي حالاً ليسأل عنك. وانا لا اريد ان ازيد ازعاجه مني».

وبدت عليه رغبة في الكلام وقال:

«لا اظن بأن كل اللوم يقع عليك فقد اعترف سليم

بأنه...».

«كان كمال يحاول تفسير خروجي. وانا خرجت بارادتي ولا يمكنني ان اقي اللوم على احد».

ولم ينس كليفورد للحظات بينما جلس متكتئاً على ركبته، وبدأ عليه القلق ثم قال:

«يبدو ان سليم يعرفك اكثر مني. لا، لا، ليس هذا ما اعني بالضبط، انه يتمتع بقابلية ليتوصل اليك».

وبدت الحيرة على وجهها وفوجئت بكلامه، ولكنه هز رأسه قائلًا:

«اعني انه يثير ردود الافعال فيك، بينما تعتبرين كواحد من الارقام».

«لا، ابداً يا كليفورد، هذا غير صحيح».

وامسكت بذراعه لتنظيمه، وسألاها:

«اليس كذلك؟»

فابتسمت وشدت على ذراعه وقالت:

«بالطبع لا، يجب ان تعرف ذلك».

وكانت ردة فعل كليفورد سريعة جداً بحيث اقترب منها وشعت عيناه بالدفء وعائقها. من الواضح انه فسر حركتها على انها تشجيع له. وحاولت ان تتبعه بدون فائدة وقال:

«داليا، انت تعرفين كيف اشعر نحوك، اليس كذلك؟ انا احبك منذ رأيتكم في بيت البروفسور في الصيف الماضي».

«كليفورد».

ولم تعجبها طريقة في الكلام ومحاولته لاظهارها على اتها
ملكه.

وقف كمال ينظر من النافذة ولم يد اي نية في الخروج.
فهمس كليفورد قائلاً:
«ساراك في ما بعد».

وتأملته داليا متسائلة عن الاختلاف الشاسع بينه وبين
كمال.

كليفورد متوسط القامة انكليزي قبح وخاصة ببنطاله القصير
الجيتز، وكمال تركي اصيل ببروزه الأنique ونصرفاته المدرسة.
شعرت داليا بالقلق عما قد يكون انطباعه لما رأه، ولكن لماذا
تابه لما يفكرا. واستدار بسرعة وفجأة فأشاحت بنظرها عنه
وسألهما:

«كيف قدمك اليوم يا خانم؟»

وقطعت داليا لاستعماله لقباً رسمياً في مخاطبتها دون ذكر
اسمها.

«انها تولني ولكن السيدة رينوار اقترحنا علي ان ارتاح
ليومين».

«اذن هذا ما يجب ان تفعل».

ودخل احد الخدم يعلن عن وصول سونيا كوزلو، كانت ردة
 فعل كمال بأن قطع بعض الشيء، فداليا فوجئت الى حد كبير
غير مصدقة عينيها لقدوم سونيا بمفردها الى بيت رجل غريب.
واحست بالضيق لوضع قدمها، فجاءها واقفة وحدقت بها

وحاولت الابتعاد عنه قدر الامكان وتتابعت:
«انا لم اعن ما صدر عنك من رد فعل، أرجوك يا كليفورد». وتدكرت كمال وتأثيره القوي عليها، وفي تلك الاثناء فتح
الباب وادركت داليا دون ان تستدير من القادر فحدقت بوجهها
الباب، واذا بكمال يقول:
«انا آسف».

رمقها بنظرة خاصة ثم وجه اهتمامه الى كليفورد قائلاً:
«البروفسور كرومبتون يود حضورك الى مركز العمل يا سيد
ايتكن. وفي اي حال اذا اردت ان تخبره بشيء». ثم عاود النظر الى داليا قبل ان يتبع قائلاً:
«اريد ان اخبره بأنك مشغول؟».

واحر وجه كليفورد وشعر بالاحراج ونهض وافقاً وقال:
«لا، ابداً، في الحقيقة كنت في طريقي لازذهب اليه». وأواماً كمال برأسه واتجه الى النافذة ووقف وظهره لها.
وفوجيء كليفورد بيقائه في الغرفة ولم يدر كيف يتصرف ونظر الى
dalيا قائلاً بصوت منخفض:

«كنت اتمنى ان ابقى معك، صدقيني كنت اتمنى ذلك». فابتسمت داليا بمحبة:
«صدقتك».

ولكنها كانت قلقة بسبب وصول كمال اكثراً من مغادرة
كليفورد. وتتابع كليفورد قائلاً:
«عديني بالا تتصرف بسخافة في غيابي».

ورمقتها داليا وودت لو تركتها وهررت من الغرفة ولكن ذلك لم يكن سهلاً في حالتها.

وقال لها كمال:

«الراحة تعني ان تجلس».

«ليس الآن، واذا عذرعنوني فيجب ان اترككما».

وأنجها الى الباب، الا ان كمال امسك بذراعها وقال بهدوء:

«ما من حاجة لأن تغادرى الغرفة».

وحدقت به داليا محاولة تفسير دوافعه وخطر لها انه ربما يريد بقاءها لثلا يبقى بمفرده مع سونيا مما اثارها وافتئت منه ورمقت سونيا بنظرة سريعة وقالت بحزم:

«افضل ان اخرج كمال بك. اعذرني آنسة كوزلو».

وقفزت داليا على قدم واحدة الى الباب، بينما اومأت سونيا برأسها ويدا عليها السرور وعدم التصديق بأن داليا ستغادر الغرفة وستتركهما بمفردهما.

وتوقفت داليا بعد خروجها من الغرفة بضع لحظات لستعيد توازنها. وبعدها خرجت الى الحديقة للتجول مما انها كانت فجلست ترتاح على صخرة معاطة بالورود والازهار. وممضت عشر دقائق تقريباً على ذهب سيارة سونيا لكنها لم تحاول العودة الى المنزل. لم تعرف لماذا اتت سونيا كوزلو الى ما فيسو ولا يهمها ان تعرف ولكنها شعرت بحب الاستطلاع فالرغم من ان رأي السيدة ريتشارد فيها بانها طيبة ومتحررة ولا تنوى الزواج ولكن

يتبدلان التحية. وكان عليها ان تعرف لنفسها على الاقل بانها متناسبان فكلامها يملان للسمرة جذابان انيقان متحدران من ثقافة وعرق واحد ومن الواضح انها يصلحان كزوجين.

واستدار كمال الى داليا وقال:

«قابلت الآنسة كرومبتون، اليه كذلك؟».

وأومأت سونيا كوزلو برأسها وسألتها بأدب:

«هل اصييت قدمك بسوء؟»

واجابتها داليا بلا مبالاة:

«انها التوت، هذا كل شيء اتها بسيطة يا آنسة كوزلو».

ونظرت اليها سونيا بطريقة عدائية وقالت:

«اذن انت محبرة على البقاء في البيت».

ورمقت كمال بنظرة سريعة ثم تابعت:

«لا بد ان ذلك مزعج لك يا خانم».

واحسست داليا بغيره سونيا تكونها قريبة من كمال.

وقال كمال بهدوء:

«ربما تمكنت من اقناع داليا خانم بأن ترتاح من أجل قدمها فهي لا تسمع نصيحتنا ولعلها تسمع منك لكونك طيبة».

واجابت سونيا:

«انا لم اصبح طيبة بعد ولكني بناء على خبرق في الطب استطيع ان اقول لك بأنه توجب عليك الراحة لتشفي قدمك».

«انا مدركة لذلك بالطبع».

من المحتمل جداً أنها غيرت رأيها بعدما قابلت كمال في المطعم.

وربما جاءت إلى مافيسو لتخبر كمال بما تشعر نحوه.

واستدارت بسرعة عندما سمعت كمال يقول:

«هكذا، إذن ترفضين سماع النصيحة مرة ثانية».

«لا يمكن أن يصيبني سوء في هذه الحديقة».

ورفع حاجبه معبراً عن شكوكه بكلامها وقال:

«لن تقنعني بأن جلوسك هنا جيد لقدمك الملتوي، يجب أن تحدديها على وسادة كما كنت تفعلين، ولم يكن من داع لغادرتك الغرفة».

وهزت رأسها محيرة:

«لا أظن أني استطيع بقائي بينما كنتا تتحدثان...».

وهزت كتفيها ومن ثم نابت:

«صحيح أني قد القب بالعنيدة ولكن ليس من المعروف عني قلة اللياقة».

ولم يجدها للحظات. استند إلى الصخرة التي جلست عليها بأحد قدميه وقال:

«وهل تعتبريني عديم اللياقة لدخولي الغرفة بينما كنت مع السيد إيتكن...».

واحر وجهها وقالت:

«لا تدعني يا كمال بك لأنك فوجئت بتصرف كليلفورد بينما سبق لك أن تصرفت تصرفاً مشابهاً له».

.٤٥٦ .

ولم تفهم داليا ماذا عنى بحركته تلك.

«وخطر لي أن هناك ما تود مناقشته مع الآنسة كوزلو دون وجود شخص ثالث. وحتى لو لم يكن هناك حديث خاص فإننا لا أود أن أقوم بدور المراقب».

وتوقعته أن يغضب ولكنها اجابها بهدوء:

«مهما كان تحليلك لسبب زيارة سونيا كوزلو، أؤكد لك أنها انت لتعيد لي قلمي الذي نسبته البارحة في بيتها».

«هذا لا يهمني».

واحست بالقلق لمعرفتها بزيارته في اليوم السابق لسوانيا، لبته لم يخبرها. وقال لها:

«بيبدو أنك غاضبة يا خانم».

فرفعت رأسها بسرعة في محاولة للنكران ثم اطرقت رأسها مرة ثانية. فرفع ذقنها بحزم وقال:

«ولم أنت غاضبة؟»

واحست بتسارع ضربات قلبها واجابت بصوت متهدج قائلة:

«انا ... لست غاضبة».

«هل أنت متأكدة. في أي حال لن استطيع السماح لك بالبقاء هنا وسأصطحبك إلى الصالون».

واجابت قائلة:

«لا أريد أن أعود إلى الصالون كمال بك. وأنا قادرة على ان

أخذ القرار الذي يناسبني».

وتمت باللغة التركية كأنه يكيل اللعنات وحلها بين ذراعيه بدون سابق إنذار واحتاط عنقه بذراعيها بدون شعور. واندحزا إلى الصالون ووضعها بلطف على أحدى الوسائل مع ان الغضب بدا واضحًا في عينيه وقال: «إذا كنت راغبة في اثبات عنادك، فقد نجحت في ذلك. أنا لا أصدق أن هناك حق يؤخرون شفاءهم ليشتوا عنادهم». كان كلامه مقنعًا ولكن يصعب الاعتراف بذلك وقالت: «أتفى لو أنك لا تناديني بخانم». وضاقت عيناه مجيأً:

«هذه هي الطريقة الصحيحة لمخاطبة السيدات». «هذا عندما تكون عليه علاقة رسمية مع سيدات لا تعرفهن جيداً. بالإضافة إلى أنك لا تستعمل هذا اللقب دائمًا معي،ليس كذلك؟».

وتأملها لبعض لحظات قبل أن يجلس قربها وخرج عليه سجائره ليأخذ واحدة وبدأ يدخنها وقال: «ربما يجب أن أنا ديك بصغرتي. فهذا يصلح لك أكثر ولو أنه ليس مدحياً». «هكذا، أذن».

واحمد وجهها وقتلت لها قادرة على ترك الغرفة لتخرج، وبدلًا عن ذلك رفعت رأسها بكبرياء وقالت: «لا أعلم لماذا تجذبني طفلة مجرد ابنة لا أرغب بتلقي

الأوامر».

ويرغم تضييق عينيه تابعت قائلة: «ربما لأن النساء التركيات متعدات على أن يعاملن بهذه الطريقة وتظنن أن يجب أن أكون مثلهن».

ولم تدرك مدى غضبه إلا بعد أن قالت ما قالته واطفالاً كمال سيجارته بعصبية ونهض بسرعة واتجه إلى الباب دون أن ينظر إليها.

وتسارعت طرقات قلبها بينما راقبته وهو يغادر الغرفة فنادته بصوت منخفض ومتعدد: «انا اسفه».

ولما احست بتردداته قالت باصرار: «ارجوك كمال بك، أنا اسفه». واستدار ببطء وتوقعت أن يشتمها لكنه عاد إليها بخطوات واسعة، فالتنقطت انفاسها متحسبة بينما جلس بجانبها وعائقها دون أن يعطيها فرصة لتقول أو تفعل أي شيء. واحست فجأة بصوت غريب في الغرفة وادركت أن هناك من فتح الباب واغلقه بهدوء ونظرت إليه قائلة: «هناك من فتح الباب». «وهل يزعجك هذا؟».

ولم ينتظر تأكيدها أو نكرانها بل اعتدل في جلسته وقال: «بالطبع يزعجك. وأنا أسف مرة ثانية لأنني... ولكن ماذا استطيع أن أقول؟».

وهزت رأسها بالنفي عندما ادركت من يكون القاتم. فلو كان سعدي سليم لافتعل فضيحة من الموضوع، ولو كان كليفورد من المؤكد انه لن يتصرف هكذا، والاحتمال المتبقى الوحيد هو ان تكون السيدة رينوار، ورجته قائلة: «ارجوك لا تقل شيئاً لأن اللوم يقع علي كما يقع عليك». واستدار مبتسمًا وقال:

«وهل يمكنني الا ان اوافقك؟»

وغمزت بعينيها غير قادرة على الاجابة وهمست قائلة: «ربما انك على حق».

ونهض كمال واقفاً وامسك بيدها وقبلها قائلاً: «ارجو الا تغريني مراراً يا صغيرتي، فانا لا استطيع مقاومتك».

وراقبته يخرج من الغرفة دون ان تناح لها الفرصة لتناديه.

ذهب كليفورد في السيارة الى انتاليا ليجلب بعض الحاجيات للبروفسور وعندما عاد بعد الغداء، سأله داليا لماذا لم يصطحبها فاجابها:

«بالطبع كان بإمكانك ان تصطحبك لكن لم يخطر ببالك، فقد كان البروفسور في عجلة من أمره ولم افكر بأي شيء آخر».

وتحممت داليا قائلة:

«ولا حتى أنا؟»

وامسك بيدها وقال:

«انا آسف يا عزيزتي. بالطبع ما نسيتك ولكن البروفسور لم يعطي اي فرصة لافكر وانت اعلم بقلة صبره عندما يريد

شيئاً.

وابتسمت داليا وكانت مجبرة على الاعتراف بصحة كلامه
وقالت:

«انا اعرفه، وهو ينعتني بقلة الصبر».

وطبع قبلة على جبينها وهمس قائلاً:

«سأخذك في نزهة مرة ثانية، اعدك بأنني سأفعل ذلك حالما
يعطيني البروفسر اجازة ولكن لا اعلم متى سيكون ذلك فالعمل
يسير بشكل جيد هذه الأيام».

كان حاسه للعمل يضاهي حاس عمها ومن الواضح ان كل
شيء اخر يأتي ثانياً في حياته بعد عمله، ولكنها لم تكن قادرة ان
تشاركه الدرجة نفسها من الحماس وقالت:

«ان ذلك مشوق، ليتنى استطيع ان اكون هناك».

«ولكن بالطبع لا يمكنك القدوم الى مركز العمل يا عزيزتي،
انا اتفهم ذلك فليس من المعقول ان تقفزى على قدم واحدة فوق
تلك الارض الوعرة ولكن كنت اتمنى لو كنت معنا».

ونظر الى قدمها التي تحسنت ولكنها ما زالت مزملة بعض
الشيء وقال:

«هل تشعرين بألم؟؟؟

«افضل بكثير مما كانت عليه».

وقطب وهو يقول:

«ليتك توافقيني على ان نجلب طبيباً ليراها، فربما يعطيك ما
يشفيها بسرعة ومساكون انا مطمئناً اكثراً لو رأك الطبيب».

«لا تستحق ان نرجع بها طيباً الان ولو كان الطبيب يغير
 شيئاً في الموضوع لما ترددت في طلبه».
«مسكينة يا داليا».

وابتسمت قائلة:
«انها غلطى، ولا يمكننى ان اشتكي ولكن اود ان اعرف ما
يجري في العمل».

وبدا على كليفورد انه تذكر شيئاً وقال بلهجة ساخرة:
«رأيت سليم في انتاليا».

وحاولت داليا ان تسيطر على اعصابها وقالت:
«اظن ان هم اعمالاً في انتاليا».
«لا اظن ذلك».

وشعت عيناه وقال:

«كان يتكلم مع امرأة في المرآب بجانب محطة الباصات. فتاة
طويلة القامة جذابة وبيدو أنها تركية».

وادركت داليا انه عنى سونيا كوزلو، وأحسست بالضيق ولكنها
حاولت ان تتجنب اظهار مشاعرها وقالت:

«كانت هنا البارحة، انت لرؤيه كمال واظن أنها سونيا
كوزلو».

«احقاً ذلك؟؟؟».

ومن الواضح انه وضع مختلف التفسيرات لزيارةها وبدا عليه
الاستغراب وقال:

«ظننت ان سليم تقليدي، ولا تعجبه مثل هذه التصرفات،

وبدا عليه الغضب لدفاعها عنه واجابها باختصار:
«انا اسف».

وحدق بها بضيق وتابع:
«يبدو ان كمال سليم يسمع لنفسه بكل شيء فيما لو اعطي
الفرصة».

لم تعرف ما تحبيه وخاصة بعد الاحداث في الايام القليلة
الماضية، فقد قابل سونيا ثلاثة مرات حسب علمها، واظهر
اعجابه بداوليا، وهزت بكتفيها وقالت:
«لا يعني ما قد يفعل كمال، ويسريني لو تغير الموضوع».
«بالطبع يا عزيزتي».

ونظر الى ساعته وقال:

«انا آسف فعلي ان اتركك الآن مجرماً، وسأحاول ان اقنع
البروفسور بأن يمنحني نصف يوم اجازة على الاقل ولعله اعطاني
يوم غد».

وشعرت داليا بالكآبة والحزن على نفسها وقالت:
«يسريني ان نذهب في نزهة لأنني ضفت بالجلوس».
«مسكينة يا داليا، سأعود بأسرع ما يمكن لرؤيتك».
ولم تمض عشر دقائق على مغادرة كليفورد حتى دخل كمال الى
الصالون واحر وجهها عندما ابتسما لها وبدا كأنه مدرك بأن
كليفورد كان معها وكان عليه ان يتركها ليتحقق بعمله،
واحسست بالخجل لدخوله بعد ان كانت تناقش موضوعه مع
كليفورد.

ولكن الفتاة بدت متحركة جداً وليس من النوع المحافظ».
وحاولت داليا ان تركز على ايجاد الجواب المناسب لكليفورد
بدلاً من ان تفكك بالسبب الذي دفع بكمال للذهاب الى انتاليا
لرؤيية سونيا كوزلو وقالت:
«لم يعد هناك حافظات كما تظن، وهي تتدرب لتصبح طيبة
في العام المقبل».

«قابلتها اذن؟

واومأت داليا برأسها وقالت:
«مرتين في الحقيقة، البارحة كانت المرة الثانية».

وحاولت الا تكون محقة يحكمها على سونيا وتتابعت:
«انها لطيفة جداً».

وشرد كليفورد ومن ثم نظر الى داليا بعينين ضيقتين وقال:
«هل من الممكن ان يكون جدياً بشأن هذه الطيبة؟».
«وكيف لي ان اعرف؟».

واستند كليفورد الى ركبته وقال:
«من المحتمل بالطبع ان تكون مجرد...»

وهز كتفيه وتتابع قائلاً:
«ينجح الي ان الرجال امثال سليم ما زالوا يفكرون بالنساء
على انهن يصلحن للمنزل فقط».

واجابت بسرعة:
«لا تكون متحاملًا. كيف لك ان تعرف ما يشعر به كمال او
غيره».

وقطبت داليا بتعجب وبدأت تذكر انه قيل لها في طفولتها عن علاقة لاسمها بمثل ذلك. ولكن عمها ووالدها كانوا دائمًا يهتمان بالخانب الانساني من علم الآثار أكثر من اهتمامهما بالخرافات.

«انا لا ادعى انني عالمة في الآثار ولكن اظن ان اسمي له شيء من العلاقة، لا اعرف بالضبط ما هي».

وابتسم بتهمكم قائلاً:

«وانا الذي ظنتك رومانطيقية، ولا تعرفين ما العلاقة بين اسمك وبين ارتيميس والهيكل الذي اكتشفته؟».

«رومانطيقية؟

وتأملت يديها للحظة غير اكيدة من صحة كلامه وقالت: «اطن انك على حق بعض الشيء، فعل الأقل احد الخرافات القديمة مشوقة بالرغم من انني لا اعرف الكثير عن ارتيميس».

ونفث دخان سجائره وقال:

«وهل تودين ان اعطيك فكره؟

وجلس على احد الكراسي لما اومأت برأسها وقال: «هل تعرفين ان الرموز اليونانية القديمة اخذت اسم ديانا عن الرومان؟

نعم اعرف ذلك».

وسررت بعترفه اكثر مما توقعت عنه ونظرت اليه متسائلة:

«وهل تهتم بالآثار كمال بك؟».

واخذ كمال سيجارة من العلبة، ومرة ثانية بدا في غاية الاناقة في بزته الرمادية وقميصه الابيض. وحدق فيها لبعض لحظات وابتسم قائلاً:

«هل تشعرين بالاسف والحزن على نفسك؟»

ورفعت رأسها بكبرياء وقالت:

«لا ابداً... كنت انكلم مع كليفورد، لقد غادر منذ لحظات فقط».

«هه».

من الملاحظ ان كمال يستعمل هذا التعبير في كل المناسبات وخاصة ليعبر عن رضاه.

وتتابع قائلاً:

«ولكنه لا يستطيع ان يقضي معك كل بعد الظهر كما كان يتمنى،abis كذلك؟».

وهزت داليا رأسها قائلة:

«عليه ان يعمل، فهناك تقدم جيد في العمل ولذا فهو ليس قادرًا على ان يطلب اجازة».

«وهكذا، اذن انت وحيدة هنا بينما تلقى آثارك كل العناية».

وسألته باستغراب:

«ماذا تعفي؟».

وابتسم قائلاً:

«انت تعلمين في الآثار ومن المؤكد انك تعلمين بالعلاقة بينك وبين ارتيميس، ام انك لا تعلمين بها؟».

«معرفة بسيطة. ففي هذه المنطقة من الصعب الا تعرفين على بعض من علم الآثار داليا خانم».
«نعم، نعم بالطبع».

ونفث دخان سيجارته مرة ثانية وقال:
«لنعد لموضوع علاقتك بالرموز، من المعروف ان ديانا الرومانية ولدت في جزيرة ديلوس القريبة من هنا وهذا هو مصدر اسمك».

واومات داليا ولكنها لم تكن قادرة على التركيز فقد احست بالقلق والاضطراب في حين انه بدا هو هادئاً.
وحدق ببديها وقالت:

«اظن اني سمعت ذلك عندما كنت صغيرة ولكني نسيت الى ان ذكرتني انت بذلك».

«الم يذكرك السيد ايتكن بذلك؟».

ونظرت اليه متسائلة عن سبب ذكره المفاجيء لклиفلورد وهزت رأسها بالنفي قائلة:

«لا، لكن ليس هناك من سبب حقيقي يدفعه لذلك».

وهز كفيه بلا مبالاة وقال:

«لو كنت مكانه لوجدت من الشيق ان اقارن حبيبي بالرموز ولكن لعله يفضل غثاله الحجري، اليس كذلك؟».

واحر وجهها وقالت:

«انا لست حبيبة كليفلورد وليس لك الحق بأن تعطى بذلك».

«هه. ولكن لا اظن انه يفضل التماطل والآثار، اليس كذلك؟».

وشدت على قبضتي يديها بينما كان قلبها يخفق بشدة وقالت:
«لا اعلم ماذا يفضل».

ولم يقل اي شيء واطفا سيجارته ووقف محدقا بها وكانه يكتشف فيها اشياء لأول مرة وقال:
«وانـت لا يـهمك؟».

كان بامكانها ان تناصر ولكنها لم تود ان تبرر نفسها امامه واكتفت بـأن قالت:
«ليس بالضرورة».

وكان ما زال يحدق بها وقال بهدوء:
«يمكنك ان تكوني قاسية، واعتبر نفسـي عظوظـاً اـنـ لـست بدلاً عن كـلـيفـورـدـ ايـتكـنـ».

وفوجئت بكلامـهـ وحدقت به غير قادرة حتى على الدفاع عن نفسها. فقد كان حكمـهـ عليها قاسـيـاًـ وغير متوقعـ ولم تـرـ مـبرـرـاـ لهـ وـلـمـ تـقـصـدـ هيـ بالـاـصـلـ جـرـحـ كـلـيفـورـدـ وـقـالـتـ:
«قـاسـيـةـ؟ـ كـيـفـ تـقـولـ ذـلـكـ؟ـ مـاـ الـذـيـ دـفـعـكـ لـتـقـولـ ذـلـكـ عـنـيـ؟ـ»

وابتسم ابتسامة خفيفة بدون ان يتكلـمـ وهـزـ رـأـسـهـ وـقـالـ:
«انت لا تـعـرـفـينـ هـذـاـ الرـجـلـ،ـ اـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ اـنـهـ لـمـ يـلـمـسـ قـلـيـكـ».

كيفـ لـهـ انـ يـدـعـيـ التـعـاطـفـ معـ كـلـيفـورـدـ فيـ حينـ انهـ لمـ يـدـ

حتى الاعجاب به؟

وهزت رأسها ولعقت شفتيها الجاقتين وقالت:

«انت لم تفهم الموضوع... كليفورد...».

واستدارت بسرعة عندما فتح الباب ودخلت السيدة رينوار وقالت:

«لم اعلم انك هنا يا عزيزي كمال».

ونخيل لداليا ان السيدة رينوار ستعذر وتخرج ولكن كمال اوما برأسه مبتسماً وقال:

«كنت مغادراً من بضع دقائق، ولكن ما زال عندي متسع من الوقت».

«اذن، اتيت لتسلي داليا بعض الشيء، وانا متأكدة انها تقدر لك ذلك».

وحدق فيها كمال بتحد و قال:

«لست متأكداً من ذلك. ولكن انا على يقين ان قدومك سيقابل بحرارة اكثر يا خالي».

وابتسمت السيدة رينوار قائلة:

«انت تمنزح، قولي له يا داليا انه خططي».

ولم تُحب داليا وبقيت صامتة ونظرت اليه بتردد، وتذكرت ان احدهم دخل الصالون في اليوم السابق بينما كان يعانقها كمال،

وباتت متأكدة اتها كانت السيدة رينوار. ومن المؤكد ان السيدة رينوار فسرت وجوده معها بشكل خاطئ. ويجب ان توضح لها الأمر. وانحنى كمال بaimاء مؤدبة وقال:

«سأترككما».

وصافح خالته، ونظر الى داليا متمتماً بتحية. وراقتته وهو يغادر بخليط من المشاعر. وبدأت تشعر بالقلق فيها لوفتح لها السيدة رينوار موضوع اليوم السابق وقالت:

«لا تشعري يا سيدة رينوار بوجوب بقائك معي، فأنا لا اضيق بالوحدة، وفي الواقع بدأت قدمي تتحسن، وفكرت بأن ائش قليلاً في الحديقة».

«من الافضل ان تريحها لمدة اطول. وانا يسعدني ان ابقى معك بعض الوقت، فستتبادل بعض الاسرار ما رأيك يا عزيزي؟».

وتجاهلت داليا كلمتها الأخيرة وقالت:

«هذا لطف منك يا سيدة».

وابتسمت السيدة رينوار قائلة:

«انا على يقين انك كنت تفضلين صحبة كمال. وانا اقدر ذلك يا عزيزي».

وهكذا واجهت داليا باصعب مناقشة ممكنة، ولم تعرف كيف تبدأ الحديث، وتسرعت ضربات قلبها وادركت انه من الصعب ان تحاول ان تشرح للسيدة رينوار موقفها. وشبت يديها وقالت بتردد:

«اظن انه عندك الانطباع الخاطئ يا سيدة عن شيء رجع رأيته في الامس».

وتنهدت السيدة رينوار بعمق وعبست معبرة عن اسفها

وقالت:

«اذن انت ادركت ان هناك من دخل الغرفة، لم اكن لاقطع مثل هذه اللحظات».

«ولكن لم تكن شيئاً يا سيدة».

ونظرت اليها السيدة رينوار بعيدين غير مصدقين وانتظرت تفسيراً وقالت:

«لا يمكنني ان اقول عن مثل هذه اللحظات انها لا شيء». ويات مختبراً على داليا ان تعطي تفسيراً او انها استخلق انتباعاً خطأ آخر وقالت:

«أنا أعني انه لم يكن كما ظنت يا سيدة، لقد اغضبت كمال وخرج وتركني. كنا نتجادل وذكرت ما اثاره وناديه معتبرة عن اسفني».

«وعندما عانقتك».

واومأت داليا بالابيحاب.

«اذن فقد ساحنك لاغضابه، عاد اليك وعانقك بتلك الطريقة ونقولن لي لا شيء؟».

وربست على كتف داليا وتتابعت:

«لا عجب بان يناديك بصغيرتي، حاوي ان تفهميه». واجابتها داليا محاولة اقناعها:

«أنا أنفهم ما تقصدين يا سيدة، ولكن هل نسيت سونيا كوزلو؟».

وقطعت السيدة رينوار وسألتها:

«سونيا كوزلو؟ وما دخلها في هذا الموضوع؟».

ولم تعرف داليا بما تحيب، ربما ان هذا عدم لباقة منها ان تذكر سونيا ولكنها فعلت الان ويجب ان تفسر للسيدة رينوار وقالت: «اظن ان كمال بك يعتبرها صديقة، اليه كذلك؟ اعني ان هناك من رآها معاً البارحة وكانت هنا من بضعة ايام، وكمال زارها في بيته، ظنت...».

وامسكت السيدة رينوار بكلتا يديها بلطف وقالت: «كمال يعرف سونيا من زمن بعيد ووالدها شريك لسعدي سليم في العمل، وسونيا امرأة متفرغة لعملها، والنساء المتفرغات لا يتزوجن امثال كمال. مثل هؤلاء الرجال لا يتکيفون مع نساء يرددن ارتداء الملابس غير المحشمة». واومأت داليا برأسها.

ولم يكن هناك اي فائدة في ان تسأل ماذا يحدث لو استمرت لقاءاتها فليس من المستغرب ان تقطع بالزواج من كمال سليم وتفصله عن العمل والمهنة.

john lee

٧ - نزهة في الجبال

شعرت داليا بارتياح عظيم لأنها أصبحت قادرة على التنقل والسير مرة ثانية مع أن قدمها ما زالت تؤلمها. وبات من الممكن لها أن تساعدهم في العمل، وفوجئت بعده التقدم الذي أحرزوه في غيابها، وجلست تتأملهم بينما كانوا منهمكين في العمل وشعرت بتفهم لحماس كليفورد بعد أن أصبحت معلم الهيكل كلها واضحة. وتذكرت داليا كيف نعتها كمال بأنها قاسية وغير مبالية بمشاعر كليفورد، وأخذت توازن بين تعلقه بهوایته وميله نحوها، وبدا لها أنه يفضل هوایته عليها ولن يتم بها أو بقوتها.

اما كمال فبدا لها مشكلة من نوع اخر، تمنت لو أنها قادرة

هل اردت رؤية عمي؟
وعلمت ان جوابه النفي حتى قبل ان يجيئها قائلة:
اريد رؤيتك يا صغيرتي.

وقطعت قائلة:
بكل تأكيد ولكن ارجو الا تناذيني بذلك الاسم كمال
بك.

وكسر الاسم مبتسمًا:
«صغيرتي الا تخبيه؟»

وانه ليس مجرد تصغير ولكنه ليس صحيحة.
وحدق بها بصمت ومن ثم قال:

هل تنوين الشجار معنٰى مرة ثانية؟
وحدق به وقد فوجئت بأنها حقاً كانت على وشك الشجار
معه على امر سخيف وقالت:
لا، لا طبعاً لا انوي ذلك. انا اسفه ولكني لا احب ان

تناذيني بصغرتي».

اذن، هل تفضلين ان انا ديك بداليا خاتم؟
وحدق به بثبات قبل ان تقول:

ولماذا لا تناذيني مجرد داليا؟

وهز رأسه مبتسمًا وقال:
ولانه من المستحيل ان تكوني مجرد اي شيء ولكن اذا كنت

تفضلي ذلك فسأناذيك بداليا».

ونهضت واقفة وسارت بعض خطوات ثم قالت:

على تفهم هذا الرجل المختبئ وراء جدار الادب والهدوء
والاتزان. مرت بلحظات احسست خلالها بعمق مشاعره ولكنها
ليست اكيدة من ماهية هذا الرجل.

من المؤكد انه لو احب لطلب اهتماماً كلباً ولن يقبل بغير
ذلك، سيعطي الكثير بال مقابل ولكنه لن يقنع بالقليل. فهل
سيخطر يا ترى لسونيا كوزلو ان تقدم على مثل هذا. وحاولت
ابعاد سونيا عن تفكيرها.

وعادت تتأمل كليفورد متسائلة - ماذا لو طلب منها الزواج،
ماذا سيكون جوابها. من الطبيعي ان يوافق عمها ويعتبره خطيباً
مقبولاً وكذلك والدها لأنهما احبا كليفورد ولكن المشكلة تكمن
في نفسها، يجب ان تعرف انها لا تحبه وتحب كمال سليم.
وجلست والحزن باد على وجهها بعد ان واجهت نفسها
بالحقيقة، واحسست بالضياع. وفجأة ظهر كمال من بين
شجرات المانغولي ووقف معدقاً بها. كان يرتدي بنطالاً كحلياً
وقميصاً اسمر بدون سترة مما زاد في جاذبيته الى حد كبير.

وبينما لم يشعر عمها بوجود كمال، توقف كليفورد عن العمل
وأخذ يتأمله وهو يتقدم من داليا وسألها:
هل استوقفت عن عملك؟.

وهزت رأسها بالنفي قائلة:
لا، لا ابداً.

واحسست بالارتباط خاصه اتها لم تجتمع به على انفراد منذ
معادتها الاخيرة مع السيدة رينوار وقالت:

«ذكرت انك قدمت لرؤيتي. ماذا اردت مني كمال بك؟»؟
«اولاً اظن بأنه يجب ان تناذني... كمال». فابتسمت قائلة:

«ماذا اردت مني يا كمال؟». ونفث دخان سيجارته قائلة:

«حالتي تنوى القيام بزيارة احدى صديقاتها في انتاليا بعد ظهر اليوم ومتواصلها اانا بالسيارة وبعدها سأكون حراً لبعض ساعات و كنت انوي ان اذهب الى الجبال حيث الطقس الطف، فهل تودين القدوم معي وهذا سيكون من دواعي سروري؟». كانت الدعوة رسمية بعد محادثتها، ولكنها فوجئت بما فحديقت به للحظات غير قادرة على الجواب وقالت: «اذهب معك؟».

«ذهبت مع صديقك في السيارة وحدكما الم تفعل ذلك؟». ونظر الى كليفورد وتتابع قائلة:

«اليس امراً طبيعياً في مجتمعكم ان تخرج المرأة مع الرجل في نزهة كهذه؟». وحاولت ان تستشرف من نظراته ما هو قصده من وراء دعوته وقالت:

«نعم طبعاً، ولكني كنت افكر بعاداتكم». واجابها ببرود:

«لن نتوقف في اي مكان من المحتمل ان يرانا فيه احد».

«آه، فهمت».

وتذكرت داليا موعده مع سونيا كوزلو فهو لم يكن حريصاً بهذا الشكل، فكليفورد كان واحداً من مئات الناس الذين رأوهما معاً، ولكن ان يشاهد مع فتاة اجنبية فربما يزعجه اكثر. كان كمال يراقبها وقد بدا عليه الامتعاض وسألهما:

«هل هناك ما يزعجك؟».

«ابداً، ولكنك لست دائناً حريصاً بالاً تشاهد مع امرأة، اليس كذلك؟».

ولاحظت انه شد على سيجارته وقال:
«لا افهم ماذا تعنين بكلامك؟».

«شاهدتك أحدهم تتكلم مع الآنسة كوزلو في مكان عام». ونظر الى كليفورد وقال:

«انه السيد ايتكن، اليس كذلك؟».

وهزت داليا رأسها وقالت:
«لا يهم، هذا لا يهم».

واقترب منها اكثر وأمسك بوجهها قائلاً بلهف:
«يبدو ان الأمر يهمك».

وانزعجت من ضعفها عندما ارتخت وهي تحيبه:
«لا، طبعاً لا، لا يهمني».

«هل ستائين معي؟».

ولم يطل ترددها قبل ان تحيب:
«سأتي معك».

يعارض خروجها مع كمال. ولم تود ان تعطي سعدي سليم الانطباع الخاطئ، ولكن مضيقها لم يبد اي تأثير بما رأى وسألها: «هل تسمحين لي ببعض دقائق من وقتك يا داليا خانم، بينما يأتي حفيدي والسيدة لندھي معهما؟» مجلست على احد كراسي الصالون الذي دخله وقالت:

«طبعاً يمكننا ان نتكلّم».

وجلس هو على كرسي مقابل ولم يبد عليه الامتعاض او الغضب فقالت له:

«هل عندك مانع ان اذهب في هذه الترفة؟».
واجابها قائلاً:

«علمتني الحياة اننا يجب ان نتأقلم مع تغير الزمن السريع، والسكوت ليس معناه دائم الرضى ولكنه احياناً خضوع للتغييرات التي لا يمكن للمرء ان يقف في وجهها، واود ان انبهك الى التفسيرات التي قد تخطر لسكان هذا البلد».

وحاولت داليا ايجاد الكلمات الملائمة لترى تقديرها لكلامه دون ان تعطيه انطباعاً بأنها ستغير ما عزّمت عليه وقالت بهدوء:

«انا افهم قصدك سعدي بك وشكراً لاهتمامك بي».

«انت ابنة اخ صديق قديم لي وضيفة في بيتي ومن الطبيعي ان اهتم بك».

ربما لو انت اصرت لا تعتبرها جريئة او مهملاً ولذا عليها ان تحاول افهامه وقالت:

«الامور مختلفة جداً في انكلترا فما من غبار على خروجي في

وذكرت السيدة رينوار الموضوع اثناء طعام الغداء وقالت ان كمال سيوصلها الى انتاليا ومن ثم سيأخذ داليا في جولة حول المدينة. وكان على داليا ان تحمل نظرات كلينفورد اللائمة اثناء تناول طعام الغداء.

ولما انتهت طعامها لحق بها كلينفورد وأمسك بذراعها ولم تسنح له الفرصة للكلام اذ لحق بها سعدي سليم واعتذر لمقاطعتهما، وكان الامتعاض بادياً على وجهه وخاصة بوجود كلينفورد من ثم قال:

«هل انت مقتنة بالذهاب في هذه الجولة مع حفيدي يا داليا خانم؟»

واحت انه سيحاول اقناعها بعدم الذهاب مع حفيده من اجل سمعتها ولأن ذلك يخالف مبادئه، وحاولت ان تجد الكلمات المناسبة لظهور رغبتها بلباقة وقالت:

«نعم انا مقتنة سعدي بك، ارجو الا يكون في ذلك اي ازعاج لك».

وصدق سعدي سليم بكلينفورد محاولاً ان يفهمه بأن وجوده غير مرغوب به، وما كان على كلينفورد الا ان يلبي ذلك وخاصة ان عمها كان بانتظاره بقرب الباب وقال:

«ساراك فيها بعد يا داليا، ارجو ان تكوني حذرة».

وطبع قبلة على جبينها قبل ان يغادر.

واحر وجه داليا لتصرف كلينفورد امام مضيقها، لأنّه اراد ان يظهر امام سعدي سليم ان علاقته بداليا اعمق مما هي وهذا

نزة في السيارة مع صديق؟.

كان يستمع لها بآدب ولكنها كانت تتساءل إن كان سيمعنها من الخروج مع كمال وقال مذكراً:

«حفيدى كمال تركى وغير متزوج ويتأثر بالجمال النسائى، ستكون اهانة لعائلتى إذا وضعك في موقف محرج».

اذن فهو ليس مهمتها بالتقاليد بقدر اهتمامه بتعرضها لموقف محرج. قالت:

«ساكون في أمان يا سعدي بك».

وابتسمت معتذراً:

«اعذرني يا داليا خاتم. ولكنك ما زلت صبية صغيرة وكان يجب أن أنبهك إلى ما أنت مقدمة عليه وخاصة أنني أعرف حفيدى. ربما أن عمك لا يدرك خطر ذلك ولكنني اعتبر نفسي مسؤولاً».

ابتسمت وهزت رأسها قائلة:

«من مميزات الحياة في مجتمعنا أننا نتعلم التصرف بكل أنواع الظروف بشكل طبيعي، وكل ما سأفعله أنا ذاهبة في نزهة في السيارة مع صديق لي».

«صديق؟».

وبدا عليه الاستغراب لاستعمالها كلمة صديق، فبالنسبة إلى رجل كسعدي سليم ليس هناك من صدقة بريئة بين رجل وأمرأة. وتتابعت قائلة:

«أتمنى أن نبقى أصدقاء كما أنت وأنا أصدقاء سعدي

سليم بك».

كرم أخلاقه منه من ان يكذبها واكتفى بأن قال:
«هذا يشرفني يا خاتم».

ودخلت السيدة رينوار وهي تكلم بسرعة وصوت عال مع كمال وبدا انه بات من الصعب تغيير الوضع. اصرت السيدة رينوار على الجلوس في المقعد الخلفي وتركت المقعد الأمامي لداليا ولم تكف عن الكلام طوال الطريق الى انتاليا، فقد شرحت لداليا علاقتها بصديقتها التي تنوى زيارتها واكدت لها أنها ستشعر بالللل لو ذهبت معها. وبعد ان نزلت السيدة رينوار من السيارة استدار اليها كمال مبتسمًا وشعرت بمدى جبه خالته، ثم انطلقا بالسيارة، لم تعرف الى اين ولكن كل ما كان يهمها أنها مع كمال. واتخذ الطريق الريفي بين الاشجار والنباتات. ومرا بعدد من القرى على جانبي الطريق، وكم كان عليهما الانتظار احياناً ليسمحوا لقطع من الغنم المرور او لقطع من الماعز.

وقطعاً مسافة طويلة في الريف دون ان يتحدى كثيراً واكتفى كمال بأن شرح لها عن بعض المناطق لدى مرورها بها. وفجأة انتبهت الى تغير الطقس حين أصبحا في الجبال، وامتدت امامها الوديان والمراعي المزدادة بجدائل الماء المنحدرة. وانتشرت الخيم في المراعي، وكانت داليا تحدق غير مصدقة ما تراه، عندما اوقف كمال السيارة ليتمكنا من مراقبة المنظر العام ولكن بحث لا يشاهد هما احد.

واستدارت داليا اليه وسألته:
«ما هذا؟ اين نحن؟».

«اتها يايلا وهي المركز الصيفي هؤلاء الناس انهم غجر ملقبون باليوركس وهذا مقرهم الصيفي ، تجمعوا رجالاً ونساء واطفالاً مع كل ما يملكون في هذا العالم بما في ذلك حيواناتهم . معظم هؤلاء الناس الآن استقروا في بيوت دائمة ولكن بعضهم ما زال يعود كل عام الى خيمته فهذه هي عادتهم».

«اتهم رائعون . ييدو لي وكأنهم يشبهون ما نسميه بالرومانيز في بلدي ولكن هؤلاء يبدون اكثر سعادة».

«لأن حياتهم جميلة ، على الرغم من صعوبتها في بعض الأحيان ، ولكن كل ما يطلبون من حياتهم ان يعيشوا كما يريدون . ماذا يطلب الرجل في هذه الحياة اكثر من امرأة طيبة وصححة جيدة واولاد وارض يعمل بها؟»

واحست داليا بمراتبه لها بينما كان يتكلم ، وشعرت بنبرس قوي في صدغتها لكنها لم تستدر ولما اخذت تراقب النساء يجتمعن الخطب ويحملن الماء واوهة الطعام . من الطبيعي ان ينظر كمال للأمر من وجهة نظره كرجل ، ولكن في الحقيقة ان حياتهن صعبة وقالت:

«يبدو الوضع مثالياً من وجهة نظر الرجل ولكن لا اظن انني استطيع ان اكون واحدة من هؤلاء النساء».

وانفجر ضاحكاً ، واستدارت بسرعة وفي عينيها نظارات لوم وقال لها:

«هل تشعرين بأن النساء ضحايا؟».

وهز رأسه دون ان يعطيها فرصة للجاجة وتتابع قائلاً:

«الم تقولي بنفسك انهم يبدون سعيدات؟».

كان عليها ان تعرف ، ولكنها ما زالت غير مقتنعة بكلامه فقد بدا لها ان كل الحياة للرجل بين اليوركس اكثر مما هي عليه حتى في بقية المجتمع التركي وقالت:

«ربما ، ولكن هل هن حقاً سعيدات كما يبدو للعيان؟ هل هن الحق في اختيار من يتزوجن مثلًا؟».

ووضحك مردثة ثانية قائلاً:

«وهل يختلف الرجال والنساء اذا عاشوا في مجتمع محافظ؟ بل على العكس مما يخطر لك فالعواطف والمشاعر تثار اكثر في مثل هذا الجو وخاصة ان الشبان والشابات غير مراقبين هنا في يايلا ، والحب معروف جداً هنا».

وحذقت به غير مصدقة ، هل يختلف القصة ليقنعها بأن الجو رومانطيقي وتتابع قائلاً:

«قد يهرب الشاب مع الفتاة التي يختارها لو عارضوا زواجهما ، وهذا شيء مألوف هنا وخاصة اذا كان المعارض عائلة الفتاة . طبعاً جنحة كبيرة لو اختطفت الفتاة بدون موافقتها ولكن . . . ماذا تريدين اكثر من مثل هذه المقدمة الرومانطيكية للزواج ، بأن تخطف الفتاة من قبل الرجل الذي يحبها؟».

واحست بالاضطراب لحديثها عن العواطف واحتطراف

الحبيب في مثل هذا الجو الرائع وخاصة بالقرب من كمال

واستدارت اليه بسرعة وقالت:

«أظن، انه لا بد من حدوث الاختطاف في المجتمعات المحافظة».

وداعب عنقها باصبعه وقال:

«الا يحصل اي اختطاف في انكلترا؟ ام انه لا يوجد اباء يعارضون اختيار بناتهم للزوج المناسب؟».

«بالطبع هناك اباء لا يوافقون على اختيار بناتهم ولكنهم لا يفعلون شيئاً عادة، لأن حكم او اختيار الفتاة يعتمد عليه عادة تماماً كاختيار الرجل، لذلك تندر حوادث الاختطاف».

وابتسم قائلاً:

«وهل تقررين عمليات الاختطاف يا صغيرتي؟».
«كمال...».

«وانت لا توافقين على مناداتك بصغرتي».

وضحك بصوت عال، واقرب منها محاولاً عناقها فابتعدت بسرعة. فأمسك بذقنها وادار وجهها اليه قائلاً:

«لقد سبق لي ان عانقتك ولم تعارضي فماذا اختلف في الأمر؟».

واحست بالاحانة لكلماته لكنها لم تجده ولا حتى دفاعاً عن نفسها كل ما ارادت الا تنجرف مع عواطفها، فقد نبهها من ذلك سعدي سليم، واكد لها كليفورد ان كمال ما زال مجتمع بسونيا كوزلو وقالت:

«ارجوك ابتعد عنِي».

«ليس قبل ان تقولي لي ماذا فعلت لاستحق مثل هذه المعاملة، هل استمعت لنصائح كليفورد اينتكن؟»؟
واحست فجأة بدى كراهيتها لسونيا كوزلو، ربما لأن سونيا قادرة على الاقتراب منه ما دامت تفهمه اكثر لأنها تفهم عقلية الرجل التركي اكثر.

لقد ذكر لها كليفورد ان كمال يشعر بحقه باكثر من امرأة في آن واحد وربما ان سونيا كوزلو قادرة على تقبل ذلك، ولكنها هي غير قادرة على ان تشارك بمحبه مع انسنة ثانية.
ولم تدرك ان عينيها امتلأتا بالدموع الى ان انهمرت على وجنتيها، عندما طبع كمال قبلاً على جبينها ثم عانقها قائلاً:
«يا صغيرتي داليا، هل كنت فاسياً معك؟».
ولم تجده وبيت صامتة.

وهمس قائلاً:

«يعجب ان اكون لطيفاً معك فانت حساسة جداً، ليس كذلك؟».
وهزت رأسها بالنفي.

لم تتذكر داليا الكثير من رحلة العودة الى انتاليا فكل ما كانت تفكّر به كمال ولطفه معها. وقيا صامتين طوال الطريق ولكنها كانت تشعر بالسعادة، لم يتغير الكثير ولكن التفكير بسونيا كوزلو لم يعد مزعجاً واحتست بالثقة اكثر. حقاً انه لم يعبر لها عن مشاعره بالكلام ولكن تصرفه اللطيف معها لا يمكن الا ان يعني

«ولكتنا لم نغادر السيارة، بل بقينا فيها تحت الاشجار
وراقبناهم لفترة قصيرة،
ـ (٥٦، فيهمت».

ولما وصلوا قام كمال بمساعدة خالته على التزول من السيارة وتركها السيدة رينوار بسرعة ودخلت الى البيت مسرعة تاركة كمال ليأعد داليا على مهلة.

وأحسنت داليا انه انسحاب لبق منها، فاكثرت وجيتها
وخاصة عندما امسك كمال بيدها مساعدًا ايها على الخروج من
السيارة، فسرت في جسمها رعدة واحسنت بضعف في ساقيها
وطم قليلة على جيبيها.

وحدقت به غير آبهة بأن يقرأ مشاعرها في عينيها وهست
فائلة:

«شكراً لك على هذه التزهـة الرائعة».

وأيسم قائلًا برقه:

«شكراً لك يا صغيرق».

وعاد الى السيارة ليأخذها الى المراقب ، بينما اتجهت هي الى
البيت وبحرج استدارتها رأت كليفورد قادماً باتجاهها بعصبية
واحتارت فيها اذا كان من الافضل ان تنتظره ام تتركه وتدخل
البيت ، فقد تضجر من سماع شكواه . ولما كانت في غاية
السعادة ولا ت يريد ان تعكر صفوها بسماع شكواه في هذه
اللحظة ، اسرعت في الدخول الى المنزل ثم الى غرفتها . من
المؤكد ان كليفورد رأى كمال وهو يطير قبلة على جبينها ومن

انه يكن لها بعض المشاعر.

وعلى ما يبدو ان السيدة رينوار لاحظت بعض التغير في تصرفاتها تجاه بعضها، ولكنها لم تعلق وانما بدت عليها السعادة وهي تنقل نظرها بينها.

وسردت لها السيدة رينوار عن زيارتها لصديقتها بالتفصيل، واستدار كمال إلى داليا مبتسمًا، وسألتها السيدة رينوار: «كيف كانت نزهتكما يا ابنة؟».

وأجابتها داليا بدون تردد:

«كانت رائعة، فالريف من اجل ما رأيت في حياتي، والجو
لطيف جداً في الهضاب والهدوء والسكينة يبعثان في النفس
الطمأنينة. وقد اراني كمال اين يقيم الفلاحون في الصيف. لا
اذكر مادا سماهم لي».

ونظرت الى كمال ضاحكة لنسيناها الاسماء.
واجاهتها قائلاً:

«يايلا يا صغيرتي».

وضحت لاستعماله اسم التصغير لها في حين أنها كانت
تضيق به مسبقاً.

وتساءلت السيدة رينوار قائلة:

«هل زرنا اليوركس؟ ماذا سيقول عمك يا عزيزقي اذا علم
بزيارةتك لهؤلاء الناس؟».

لا اعلم.

وصحكت دائياً وتابعت:

المحتم انه احس بسرورها بصحبته وهي لا تزيد ان تقصد على
نفسها جمال التزهه وتستمع الى احتجاجات كليفورد.

john lee

٨ - سوء تفاهم

وفي صباح اليوم التالي بعد طعام الافطار طلب منها البروفسور كرومبتون ان يعادتها على انفراد واحست داليا ان لذلك علاقة بخروجها مع كمال ووافقت بجبرة. من المحتمل ان سعدي سليم حذر صديقه ولكن المرجح ان لكليفورد علاقة بهذا الحديث الخاص. كان الطقس دافتا في الحديقة مع نسمة عليلة تحرك رائحة الازهار حولها وكم كانت تمنى لو قضت هذا الصباح مع كمال ولكن عمها طلب منها ان تخرج معه بعد الفطور مباشرة ولم يكن من المعقول رفض طلبه.
وابتسم كمال عندما سمع عمها يطلب منها ذلك، بينما كان كليفورد يتمشى في القاعة بلا هدف وحتى انه تحاشى النظر

وهزت رأسها لتنفي مسؤولية اي شخص اخر غير مسؤوليتها، ولكنها احسنت بالتعاطف، مع عمها فمن المؤكد ان كليفورد جعل موقفه مستحلاً.

ربت على ذراع عمها لتسهل عليه الأمر وتوقفت قائلة: «أمي آثر أنا أعرف لماذا تكلم معك كليغورد بهذه الطريقة، لأنه رأي عائدة مع كمال البارحة وقد بدا عليه الغضب ولذا لم اتوقف لانحدث معه لأنني لم اود ان اتشاجر معه وكان هذا ما ينويه».

وقطع عمها يقلق قائلًا:

«عزيزي، كليفورد غضب كثيراً عندما رأك عائدة مع كمال بك، وعا انك مستحبين زوجته افلن يأن عليك مراعاة مشاعره اكمل»

واهـر وجهـها واحـست بالـغـضـب لما اـدـعـاهـ كـلـيفـورـدـ فيـ حـينـ انـ
مـثـلـ هـذـاـ الـادـعـاءـ لـيـسـ لـهـ ايـ اـسـاسـ منـ الصـحـةـ وـقـالـتـ:
ـوـاـنـاـ لـمـ اـذـكـرـ اـنـيـ سـأـزـوـجـ كـلـيفـورـدـ وـفـيـ الحـقـيقـةـ هـوـ لـمـ يـطـلـبـ مـنـيـ
ـالـزـوـاجـ.

وہر رأسہ قائلًا:

«اذن فلم توضحي رايك لклиفورد، هو مقتنع انك خطيبة
والا لما فاتح كمال بك بالموضوع هذا الصباح. ارجو الا يعقد
الموضوع بحيث يجعل موقفنا صعباً في بيت سعدي سليم».
وصدمت داليا بما قاله وحلقت فيه للحظات غير قادرة على
الكلام ثم قالت:

البيا.

لم يتثنّ لها الكلام مع كليغورد او كمال منذ ان عادوا من نزهتهم البارحة فكل المحادثة التي جرت بعد طعام العشاء كانت عامة، ولما تفرق الشمل كان قد حان وقت النوم. لكنها سمعت نقاشاً دائرياً في غرفة عمها قبل ان تخندل الى النوم. واحست ان طلبها اليوم لمحادثتها له علاقة بنقاش ليلة الامس.

وسألهما اليوفسور كرميتون:

«هل سرت بِتَهْتِكْ مِمْ كَمَالْ بِكْ؟».

وامات پر اسپا عجیبہ:

نعم سرت جداً.

وترك يديه بقلق وبدا عليه الاضطراب والضيق مما اشعرها
بالاسف من اجله. فهو ليس معتاداً على تحمل مسؤولية شابة في
عمرها وفجأة جاءه من اشعره بمسؤولياته. وقال بعد صمت
طويلاً:

«كلمني كليفورد البارحة ويبدو انه يشعر بوجوب معاذتي معك».

وأجابه بحزن وبعض الضيق قائلة:

ما من سبب يدعو لذلك يوم

اجامها يقلق:

«الأمر ليس سهلاً علي، ابواك بعيدان عنك وكما تعرفينانا
مسؤول عنك ولكن هذا ليس سهلاً وبصراحة يا عزيزتي لا
علم كيف ابدأ».

«يفتح الموضوع... يفتح كمال... هذا ليس معقولاً.
مستحيل. يجب الا يفعل ذلك».

وررت البروفير على كتفها وقال:
«اطلقي العزيزة، يعتقد كليفورد انه اذا شرح الموقف بينكما
لكمال...».

ولكن ليس هنالك من شيء لشرحه. ليس عنده الحق بأن
يقول اي شيء لكمال. ونهضت بسرعة وقالت:
«يجب ان اوقفه».

«القد تأخرت يا عزيزي، لأن كليفورد كان يتظر في القاعة
ليتكلم مع كمال بك عندما خرجنا الى هنا».
«وكمال، كان هناك».

واستندت الى الحائط وشعرت باليأس. لهذا اذن لم ينظر
كليفورد اليها وكان يتمشى في القاعة يتظرها حتى تخرج لفاتح
كمال.

واحست برغبة عارمة في البكاء ولكنها لم تعرف هل شفقة
على نفسها او غضباً. حتى ان كمال مصدق كليفورد وحتى لو
قال له انها مخطوبان وسيتزوجان، لأنه سبق ان سألاها مثل هذا
السؤال عندما لاحظ طريقة تصرف كليفورد معها.

كان يجب ان تعارض تصرف كليفورد في حينه فلا بد ان
كمال سيظن بأنها تحاول خداعه بتكرارها اي علاقة جديدة مع
كليفورد. سينقلب ولن يساجحها لأنها خدعته.

واحست باليأس وجلست على حافة الحائط الذي احاط

بازهار والورود واحست بالضياع ونظرت الى عمها وقالت:
«اخبرني ماذا يمكنني ان افعل».

ونظر اليها بحيرة غير عارف ما يجيئها ثم عانقها وقال:
«لا يمكنني ان اساعدك يا عزيزي فانا لست خبيراً في هذه
الأشياء، ليس من السهل ان تخبرني كليفورد بأنك لا تعترفين
الزواج منه ولكن اذا كنت متأكدة من مشاعرك فيجب ان تعلمي
 بذلك».

ونظرت اليه بيسار لأنه لم يفهم مشاعرها وقالت:
«انا لست قلقة على كليفورد. اريد اقناع كمال».
«كمال؟».

وحق بها محاولاً فهم ما قصدته ثم قال:
«اذا كنت تقصدين انك تكونين الاعجاب لكمال سليم
فأرجو ان تنسى ذلك لأنه رجل تقليدي كجده وتركي صميم.
انا على يقين انه سيتزوج من فتاة تناسبه ويوافق عليها سعدي
سليم فلا تخدعي نفسك بالاحلام».

ودخلت داليا البيت في حالة يأس كاملة تاركة عمها يتجه الى
عمله. وبالرغم من محاولته لأن يكون ليها معها كلماته الاخيرة
كانت بثابة صدمة، رجعاً لأنها كلمات لاقت صدى في عقلها.
لم تكن قادرة على العمل معهم ولذلك اتجهت الى البيت
لتخلد الى غرفتها لعلها ترتاح قليلاً في هدوء ولا وصلت
متنصف الدرج، فتح باب الصالون وخرج كمال.
واستدارت محاولة نداءه لشرح له القصة من وجهة نظرها

تماہک)۔

«ولكني فعلت ذلك من أجلك. داليا افهمي ارجوك، هل تتعقين مفي ان اقف مكتوف اليدين وارقبك تصاينين بسوه على يد هذا الرجل؟».

أجبته بصوت متهدج:

«إذا كنت تقصد كمال فلم يكن هناك اي خطر حتى تدخلت
انت الان».

وقال باصرار:

«انت تعرفين تماماً انه كان سيسيء اليك عاجلاً ام آجلاً،
وانت على يقين من حبي لك فليس من الممكن ان اتركك
لتتألمي».

وَكَانَتْ فِي صِرَاعٍ بَيْنَ مُزِيجٍ مِّنَ الشَّاعِرِ، الْغَضْبِ مِنْ كَذْبِهِ
الَّتِي لَفَقَهَا لِعْمَهَا وَشَعْرَهَا بِالْمَرَأَةِ لَاَنْ تَصْرُفَهُ جَعْلُهُ مِنَ الْمُسْتَحْلِلِ
عَلَيْهَا اَنْ تَقْرَبَ مِنْ كَمَالِ مَرَّةٍ ثَانِيَّةٍ، وَتَصْمِيمٌ اَكِيدٌ عَلَى اَنْ
تَعْلَمَهُ بِشَعْرِهَا تَجَاهَ كَمَالٍ وَهُمْسَتْ قَائِلَةً:
«اَنَا اَحْبَبْهُ، لَمْ اَطْلُبْ مِنْكَ اَنْ تَنْقِذَنِي، كُنْتْ سَعِيدَةً بِمَا اَنَا
فِيهِ».

وامسك ذراعيها بشدة قائلاً:
«داليا».

ونذكرت الطريقة التي امسكها بها كمال بينما كانت تبكي ما
اغضبها اكثر من كليفورد وافتلت نفسها منه وقالت:
«اتركني وحدى كليفورد».

لكن ملامح وجهه كانت تشير الى انه على غير استعداد لسماع اي شيء. واكتفى بأن رمّقها بنظرات غضب واحتفار تركتها متسمرة في مكانها.

واسرعت الى غرفتها والضيق يعتصر قلبها، فمن المؤكد ان كليفورد شرح له علاقتها بالطريقة التي تعجبه واحست بكراهية شديدة لـكليفورد.

ولم يبق لها الا السيدة رينوار كامل وحيد، فالعجز لم تخفيه،
رغبتها بتطور العلاقة بين ابنة اختها داليا، ولكنها لم تفصح تماماً
عن نوعية العلاقة التي تود رؤيتها. هل تمنى الاستمرارية
والديومة لعلاقتها ام مجرد الترفيه عن ابنة اختها. ونزلت داليا
من غرفتها واتجهت الى الصالون على امل ان تلقى السيدة
رينوار. لم تشا روؤية اي انسان اخر وخاصة كليفورد لأنها
خشيت ما قد تكون ردة فعلها تجاهه. وفتحت باب الصالون
بحسر وعاودت اغلاقه بسرعة لأنها لم تر السيدة رينوار كما ثمنت
بل رأت كليفورد واقفاً بجانب النافذة، واستدار بسرعة الى
الباب وكأنه احس انها ستغلق الباب مرة ثانية وناداها وقدم
مسرعاً وقد بدا عليه القلق ورجاها قائلاً:

از حوك لا تذهب ، ارجوك يا دالا

مِنْجَدَتْ قَلْبُهُ مَنْجَدَةً

ویزدت تیر رنگت.

وأوامٌ برأها وشدت علٰى قبضتها وقالت:
«لا أريد الكلام معك. لأنك لست قادرة على أن تكون مُؤذنة»

نعم غضب، انه رجل ذو كرامة ولا يحب ان يأتي من يعلمه
كيف يتصرف، ولكنني اخبرته بالحقيقة، لأنك كنت قبلت بي
زوجاً لولا ان السيدة رينوار ادخلت الافكار الى رأسك».
واستدارت داليا وقد اغرورت عيناها بالدموع وقالت
بصراحة:

«لم اكن لاقبل بك زوجاً لأنني لا احبك».
«وهكذا اذن».

وأحسست فجأة بالاسف من اجله ومن صراحتها الجارحة،
فلم يخطر ببالها انها قادرة على ان تكون فاسية وخاصة مع
كليفورد فقالت:
«انا آسفة يا كليفورد».

وأجابها بهدوء:
«انا احبك، وتعتبر ان اعيدهك الى العقل بأن ابعد سليم عن
الصورة، ولكنك مازلت لا ترين المنطق،ليس كذلك يا داليا؟
هل تظنين انك تعنين له اكثر من علاقة عابرة يتسل بها قبل ان
يتزوج تلك الفتاة التركية التي شاهدته معها؟ انك تخدعين
نفسك ولا اعلم ماذا سيصييك عندما يخبرك هو ذلك بنفسه؟».
ويكت بحرقة وصرخت:
«لا...».

فشدتها اليه وعانقها وهي تبكي بمرارة، مما اشعرها ببعض
الارتياح ونظرت اليه بقلق وسماها:
«هل تشعرين بتحسن؟».

وأنجها الى النافذة تتأمل الحدائق الجميلة وتتساءل كم
سيطول بقاوها في ما فيسو بعد الان. لقد اعتادت هذا البيت
الجميل وهذه الحدائق الخلابة واحببت الرجل الذي عاش فيها
ولم يعد من السهل نسيان هذا.

وقطع كليفورد الصمت قائلاً:
«وهل تظنين بأنه سيحبك؟».
ولم تجبه، فهي لم تعرف جواباً لذلك ولكنها كانت في حلم
جميل قبل ان يبدد كليفورد كل شيء.
واقرب منها قائلاً:
«داليا ارجوك، انت تعرفي انه ما من فائدة ترجي من
علاقتك به».

وهمست متسائلة:
«ماذا اخبرته؟».

وتتردد قبل ان يحييها برقة قائلاً:
«قلت له انك عنيدة بعض الشيء، وانك تأثرت بالجحود
والمحيط».

«ليس عندك الحق لتقول شيئاً كهذا».
ماذا سيكون رأي كمال بها. انها افتنت باهتمام رجل ناضج
وكذبت عليه بشأن علاقتها مع كليفورد.
«ظننت ان لي الحق».

وهزت رأسها قائلة:
«وغضب كثيراً؟».

وهزت برأسها هامسة:

«لا يمكّني ان ألومك كثيراً لأنك قصدت الخير ولكن كنت امني لو لم تقنع كمال بآني كذبت عليه».

وأومأت داليا قائلة:

«لأنني اكذلت له انه ما من شيء بيغي وبينك والآن سيفكر اني كذبت عليه عمداً».

وبدت عليه الحيرة وقال:

«لم امكّن من اهمال الموضوع اكثر يا عزيزقي. والآن كل شيء انتهى وستنسين كل ما يتعلق به حالما تعودين الى بيتك وجوهك الهدى».

ولم تجده بل كانت على يقين من ان كليفورد خاطئ في اعتقاده بانها ستنتهي كمال لدى عودتها الى البيت، فهيه لن تنساه ابداً مهما حصل حتى لو كان حباً بلا امل.

لم تحضر داليا طعام الغداء واما ارسلت اعتذارها الى مضيفهم بحجة الصداع فلم تكن قادرة على مواجهة كمال على الاطلاق.

واحست السيدة رينوار بأن هناك علاقة بين مزاج كمال العكر وبين غياب داليا ولذا ذهبت الى داليا بعد الغداء واقعنتها ان تجلس معها في الصالون وقالت لها السيدة رينوار:

«لست مريضة يا عزيزقي اليس كذلك؟».

واعترفت داليا:

«ليس تماماً».

ونظرت السيدة رينوار الى ذلك الوجه المتجمهم المتورم من فرط البكاء وهزت رأسها قائلة:

«كمال غاضب بشكل لم ار له مثيلاً من قبل، وانت تبددين وكأنك قضيت وقتاً طويلاً تبكين ولا يمكنني الا ان اجد علاقة بين غضبه وبكائك. واتسألك عن السبب».

ولم تجدها داليا، وجلست السيدة رينوار الى جانبها متطرفة تفسيراً وقالت داليا:

«اظن ان... اظن انه كان من المحتم حدوثه هذا عاجلاً ام اجلأ، فلا بد لکليفورد ان يسبب الاشكالات».

وقطعت السيدة رينوار وقالت:

«کليفورد؟ وما علاقة السيد ایتكن في هذا الشجار؟». وأحسست داليا بالارتياح بحيث فسح لها المجال للتalking مع من يحاول تفهمها وقالت:

«کليفورد اخبر كمال اني خطوبية له».

«السيد ایتكن؟ هذا ليس معقولاً. وهذا افتراء، أليس كذلك يا عزيزتي؟».

وهزت داليا رأسها مجيبة:

«بالطبع، لاني لما كنت خرجت مع كمال لو كنت خطوبية لاي انسان اخر لما كنت افتحت له المجال...».

ولم يكن هناك من داعٍ لتابعة كلامها لأن السيدة رينوار كانت تهز رأسها وقالت:

حازمة يا عزيزتي لا تدعه يخيفك. وجلست داليا تراقب السيدة رينوار تتحدث مع كمال وهو آت الى الصالون وفكترت انه من السهل اعطاء النصائح ولكن يصعب اتباعها، ثم دخل واغلق الباب خلفه، ولم يلاحظ وجود داليا الا بعد ان اصبح في متصرف الغرفة متوجهًا الى النافذة فتردد قليلاً وظنته للحظة انه سيعود من حيث اتى، ولكنه تابع طريقه، كان من الممكن ان يتتجاهلها ولكن تربته لن تسمح له بمثل هذا التصرف بغض النظر عنها صدر عنها. واوما عبيا برسمية وتناول سيجاراً وقال ببرود وجفاء:

«انا آسف على ازعاجك يا خانم».

ونهضت واقفة ولكنها تذكرت نصائح السيدة رينوار فابتلتغت ريقها وقالت بسرعة قبل ان يتسرى لها الخروج من الغرفة:
«كمال... احب ان اشرح لك، يجب ان...».

وقاطعها بحدة:

«ما من حاجة لك لشرح اي شيء، فقد شرح لي خطيبك كل الحقائق وليس عندي ما اقوله لك يا خانم الا اني معجب بخطيبك الذي ابدي استعداده لأن يغفر لك وما زال مستعداً للزواج منك بعد كل الكذبات التي اختلفتها».
«لا، ارجوك انا لم اكذب».

وكادت تنفجر بالبكاء ولكنها تحالت نفسها، يجب ان لا يراها تبكي كالاطفال وقالت:
«انا... انا لم اكذب عليك يا كمال، ارجوك صدقني، انه

«هكذا... اذن كمال سخيف الى الحد الذي يصدق كلام رجل دفعته الغيرة. وهو غاضب لأنه...».

وهزت داليا رأسها بالنفي واحررت وجهتها وقالت بمرارة:
«انه غاضب لأنه يظن اني خدعته لأنني كنت دائمًا اصر على انه ما من شيء يبني وبين كليفورد، وكمال صدق كلامي. والآن مقتنع اني خدعته وهو غاضب لأنه يعتقد انه خرج مع خطيبة انسان اخر، لا يمكنني ان ارمي اللوم على كمال بالرغم من انه لم يعطني فرصة لاشرح موقفني».

وسألتها السيدة رينوار:

«وهل حاولت ان تخبريه؟».

«رأيته قبل طعام الغداء ولكنه اشاح بوجهه عني ولم يعطني فرصة لانفوه بكلمة». واغرورقت عيناها بالدموع. وامضت السيدة رينوار بتعاطف وقالت:

«انه عنيد. انت لم تكنبي عليه وليس عنده حق في ان يزعجك هكذا، وعجب ان تخبريه بكل شيء». ونهضت السيدة رينوار لأنها سمعت جوقة في القاعة وهبت قائلة:

«ربما عندك فرصة الآن يا صغيرتي، اظن انه قادم».
«لا، ارجوك يا سيدتي».

وامسكتها السيدة رينوار ونهضت قائلة:
«انا على يقين انك قادرة على التصرف مع كمال، كوني

سوء تفاهم».

وفو偈ت بانتظرته المتعجرفة والباردة ونظرت اليه بياس فلا بد انه مفتتن تماماً من كلام كليفورد وقال بيرود: «انها خططيتي لأنني شاهدت السيد ايتكن يتصرف بحرية معك وكان له الحق وكذلك فقد رأك جدي تتقبل تصرفاته دون احتجاج منك وهل تريدينني الان ان اصدقك؟». «ولكني قلت لك...».

«انه لا يعني شيئاً لك... وانا صدقتك بالرغم ما رأيت يا خانم».

واصرت بياس: «ولكن هذه هي الحقيقة، انه ليس خططيبي، انه صديق ليس اكثراً».

«لا تحاولني تبرير موقفك فالرجل لن يتكلم بهذه الصراحة عن امرأة ولن يدعني شيئاً مثل هذا امام الجميع الا اذا كان متاكداً من نفسه وموقفه حتى في مجتمعكم الحر، كان جدي حاضراً عندما ادعى انه خططيك، لقد خدعتني من اجل اغراضك وانا لا يعجبني ذلك ولا اريد ان يعلمني احدهم كيف اتصرف مع خطيبة انسان اخر».

«كمال!».

ونظر اليها بازدراء وقال:

«انملي لك السعادة في زواجك يا خانم». وأدركت داليا ان سبب تأثره الى هذا الحد كون كليفورد

أبهانه امام جده، فلا بد ان جده صدم عندما علم بالطريقة التي تصرف فيها كمال مع خطيبة رجل اخر دون احترام للضيف او التقاليد. وشعرت بالتعاطف والتفهم لوقف كمال، ولكنها جرحت بالرغم من انه لم يدرك ذلك ورفض سماع ما ارادت قوله ولا استدار ليخرج قالت باصرار: «يجب ان تسمع ما عندي لأقوله».

واجابها بحزن:

«ماذا هنالك ليقال بعد ذلك؟ فعمك مفتتن بما قاله خططيك ولا اظن هناك اي نفع في استمرارك بالنكران، يبدو انك ستتزوجين كليفورد ايتكن ان اعترفت بذلك ام لا؟».

« تماماً كما ستتزوج انت سونيا كوزلو ان اردت ام لا». وتوقف وكان ما زال عمسكاً بقبضة الباب واستدار يبطئ وقال:

«ابداً يا خانم، انا لا اكذب في هذه الأمور».

وخرج بسرعة واغلق الباب حتى قبل ان تدرك داليا ما سمعت، كان يسرها سماع ذلك في الامس ولكنه اليوم ساعد بالإضافة المزيد الى حيرتها وقلقها.

٩ - الهرب

صممت داليا في الصباح التالي على مغادرة ما فيسر بغض النظر فيها اذا انتهت عنها من العمل ام لا. اصبح موقفها مستحيلاً وما من امل في تحسنه. لم تتمكن من النوم خلال الليل وكانت تشعر برغبة دائمة للبكاء. فكرت كثيراً بموقفها مع كل من كليفورد وكمال ووجدت ان افضل حل هو المغادرة. ولم يعد بامكانها تحاشي وجبات الطعام لمجرد انها لا تريد رؤية كمال لأنها بدأت تشعر بالجوع وعزمت على ان تتكلم مع السيدة رينوار وهي صديقتها الوحيدة على ما يبدو. وخيل اليها ان سعدي سليم يعاملها بجفاء ولكن من المؤكد انه مجرد احساس خاطئ. حيالها كليفورد بحرارة ولكنها اظهر لها انه لم

خشيت ان تفاجأ باللامبالاة ولذا لم تنظر اليه واجابت قائلة: «في الواقع قررت امس ان اعود لأنني لا اشارك في العمل وانا على يقين من ان عمي ميسعر بالارتياح للتخلص من مسؤوليقي».

وضحكـت ونظرت الى عمها متابعة: «البس هذا صحيحاً يا عم؟».

وتأملـها لـلحـظـات قبل ان يقول:

«سـأكون سـعيدـاً بـأـي قـرار يـسـعدـك يا عـزـيزـيـ. اذا كـنـت تـرغـبـينـ بـالـعـودـةـ فـأـنـاـ لـنـ اـعـارـضـكـ فـيـ ذـلـكـ فـلـقـدـ مـضـىـ عـلـىـ غـيـابـكـ عـنـ انـكـلـتـرـاـ حـوـالـىـ شـهـرـيـنـ وـرـبـماـ تـشـعـرـينـ بـالـخـيـرـ وـاـنـاـ اـقـدـرـ اـنـكـ رـبـماـ تـشـتـاقـيـنـ لـاصـدـقـائـكـ».

ونظرـ الىـ مضـيقـهمـ مـتابـعاـ:

«وـاـنـاـ عـلـىـ يـقـيـنـ بـأـنـ سـعـديـ سـلـيمـ يـقـدرـ اـسـبـابـكـ».

واـكـنـتـ سـعـديـ سـلـيمـ بـايـادـةـ مـؤـدـبةـ وـقـالـ:

«بـالـطـبـيعـ بـامـكـانـيـ تـفـهـمـ الـوـضـعـ دـالـيـ خـانـمـ. سـيـفـقـدـكـ وـلـكـنـاـ نـتـفـهـمـ رـغـبـتـكـ لـلـعـودـةـ».

وـجـلـ فـيـ كـلـامـهـ حـفـيدـهـ وـلـكـنـ دـالـيـ كـانـتـ غـيرـ اـكـيـدةـ فـيـاـ اـذـاـ كانـ كـمـالـ يـشارـكـ هـذـهـ المـشـاعـرـ وـلـدـيـ تـذـكـرـهاـ اـنـاـ لـنـ تـرـاهـ مـرـةـ ثـانـيـةـ اـحـسـتـ بـرـغـبةـ بـالـبـكـاءـ. وـلـمـ يـخـطـرـ لـعـمـهاـ عـلـىـ الـاطـلاقـ اـنـ اـحـدـاثـ اـلـأـمـسـ هـاـ اـثـرـ فـيـ قـرـارـهـ عـلـىـ السـفـرـ. الاـ انـ السـيـدةـ رـيـنـوـرـاـ تـفـهـمـتـ اـسـبـابـهـاـ فـيـ اـخـذـ مـثـلـ هـذـاـ قـرـارـ وـحـاـولـتـ اـنـ تـثـبـيـهاـ عـنـهـ وـسـالـتهاـ:

بنـسـ تحـديـهاـ لـهـ بـأـنـاـ لـاـ تـجـبـهـ وـلـاـ تـرـيدـ الزـوـاجـ مـنـهـ. وـتـحـاشـتـ النـظـرـ اـلـىـ كـمـالـ بـرـغمـ تـحـيـتهـ الجـافـةـ لـدـيـ دـخـوـلـهاـ الغـرـفـةـ. وـجـرـحـهاـ بـبـرـوـدـةـ اـكـثـرـ، لـذـاـ قـرـرـتـ اـنـ عـلـيـهـاـ اـلـاسـرـاعـ بـالـعـودـةـ اـلـىـ انـكـلـتـرـاـ.

وـلـاـ تـعـلـمـ مـاـ الـذـيـ دـفـعـهـاـ لـاـخـبـارـ السـيـدـةـ رـيـنـوـرـاـ بـنـبـأـ عـودـهـاـ حـتـىـ قـبـلـ اـنـ تـخـبـرـ عـمـهـاـ، الاـ رـبـماـ لـأـنـاـ شـعـرـتـ بـأـنـاـ اـلـاـسـانـةـ الـمـتـعـافـةـ مـعـهـاـ. وـكـانـتـ رـدـةـ فـعـلـهـاـ كـالـتـوقـعـ فـقـدـ قـابـلـتـ النـبـاـ بـالـضـيـقـ وـالـاـنـزـاعـ قـائـلـةـ بـصـوـتـ مـسـمـوـعـ:

«هـذـاـ غـيرـ مـمـكـنـ يـاـ عـزـيزـيـ، لـاـ يـمـكـنـ اـنـ تـنـوـيـ عـودـةـ بـعـدـ

وـنـظـرـتـ دـالـيـ اـلـىـ سـعـديـ سـلـيمـ لـتـسـتـشـفـ رـدـةـ فـعـلـهـ وـلـكـنـاـ لـمـ تـلـاحـظـ اـلـاـ تـلـكـ النـظـرـةـ المـؤـدـبةـ وـنـظـرـتـ اـلـىـ السـيـدـةـ رـيـنـوـرـاـ مـرـةـ اـخـرىـ مـعـاـولـةـ اـفـهـامـهـاـ:

«سـيـدـةـ

وـقـاطـعـتـهـاـ السـيـدـةـ رـيـنـوـرـاـ باـصـرـارـ:

«يـجـبـ اـنـ تـبـقـيـ حـتـىـ يـنـتـهـيـ اـكـتـشـافـ الـهـيـكلـ كـلـيـاـ الـيـسـ كـذـلـكـ يـاـ بـرـوفـسـورـ؟ـ».

وـلـمـ يـدـ اـنـهـ اـسـتـوـعـبـ مـاـ قـصـدـتـ تـعـاماـ مـنـ كـلـامـهـاـ وـنـظـرـ اـلـيـهـاـ باـسـتـغـرـابـ لـكـنـ كـلـيفـورـدـ تـدـخـلـ قـائـلـاـ:

«دـالـيـاـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ تـكـوـنـ جـدـيـةـ بـنـيـتـكـ فـيـ عـودـةـ اـلـىـ انـكـلـتـرـاـ».

وـلـمـ تـجـبـهـ مـبـاـشـرـةـ، اـرـادـتـ اـنـ تـعـرـفـ رـدـةـ فـعـلـ كـمـالـ وـلـكـنـاـ

«هل تشعرين فعلاً بالخين يا عزيزقي؟ أم إنك تهرين؟».

تكلمت السيدة رينوار بصوت منخفض، حتى أن كليفورد الذي جلس إلى جانبها لم يسمع. وعضت داليا على شفتها خشية انفجارها بالبكاء وهزت رأسها بحزم وقالت بصوت متهدج:

«كل ما أريد هو العودة إلى بلدي».

ريت السيدة رينوار على كتفها وقالت:
«لن أدع ذلك يحدث يا صغيرتي المكينة».

وأحسست بالخفق مما قد تقدم عليه السيدة رينوار لتحقيق العدالة فأسرعت برجانها قائلة:

«أرجوك يا سيدتي، أرجوك لا تفعل شيئاً، فمن الأفضل أن أعود إلى إنكلترا. سبوصلي عمى في الصباح إلى المطار وسأستقل الطائرة إلى إسطنبول ومنها إلى إنكلترا». «وحدث ذلك؟».

واظهرت السيدة رينوار الامر كأنه اسوأ مما يمكن أن يحصل لداليا ورمقت ابن اختها كأنها تلقى اللوم عليه فيما حصل.
وأصررت داليا مؤكدة:
«سأكون بخير يا سيدتي».

كل ما أرادت في تلك اللحظة هو السفر، وتابعت:
«صدقني أني سأكون بخير فأنا معتادة الاعتماد على نفسي».

وأجابتها السيدة رينوار بحزم:
«انت بتفسية متوبة و يجب ان يكون هناك من يرافعك ليعتني

بك».

ورمقت كمال مرة ثانية بنظرة ذات معنى.

ورجتها قائلة:

«أرجوك لا تقلقي نفسك بسيبي، سأكون بخير».

«ولكن لماذا تودين الرحيل بهذه السرعة يا عزيزقي! ربما من الأفضل أن تؤخرني سفرك بضعة أيام».

وهزت داليا رأسها بالنفي وقد صممت على ما قررته وقالت:

«من الأفضل أن أذهب الآن».

ومرة ثانية رمقت السيدة رينوار ابن اختها وقالت:

«اذن، اتركي لي ترتيب الأمور يا عزيزقي، وسيكون كل شيء على ما يرام».

ولم تود داليا مناقشتها وقالت:

«شكراً لك يا سيدتي».

كان كمال مستغرقاً في تناول طعام افطاره ولم يعط اي اهمية لرحيلها. وقال كليفورد:

«تمتننت لو بقيت من أجله».

واحسست برغبة جامحة بالبكاء وهزت رأسها بحزم وقالت:

«لا، فأنا مغادرة لصلحي الخاصة، ولا يهمي إذا بدا تصرفني أنايا».

وحزمت حقائبها في المساء، راحت تتتجول في ذلك البيت الرائع صباح اليوم التالي لتلقي نظرة اخيرة على كل ما الفتنه

خلال فترة شهرين من الزمن. وفي اي حال اينما ذهبت لن تنسى ما فيسو ولن تجد كمال سليم مرة ثانية.

سيتم العمل على اكتشاف الهيكل بدون مساعدتها، وهذا هي الان تغادر ما فيسو ولن ترى كمال مرة ثانية واغرورقت عينها بالدموع، وهزت رأسها في محاولة لمقاومة البكاء.

كانت متعبة واحست بثقل في عينيها لقلة النوم، ولم تشعر بأية رغبة للاهتمام بظهورها.

وواجهها كليفورد بتلمس عنقها فاستدارت مبتسمة وقالت بصوت متهدج: «آسفة، كنت اتمنى لو الامور على غير ما هي».

واجابها بهدوء:

«وانا آسف فقد سببت لك الازعاج بينما كنت احاول تخفيك الآلام».

وتلمس وجنتها وهمس قائلًا:

«انا احبك يا داليا، تذكري ذلك».

لم تشعر بالكراهية لکليفورد ولكنها كانت غير قادرة على ابعاد صورة كمال عن عينيها. وانهمرت دموعها، فانحنى کليفورد قبل جبينها. وسمعت صوت السيدة رينوار في القاعة، وفتح الباب مما سبب لها الاضطراب فقد حانت لحظة الرحيل. وشدت على قبضتها وزاغت عينها واحست برغبة في عدم الرحيل. ودخلت السيدة رينوار وقالت مبتسمة:

«السيارة في انتظارك يا عزيزتي داليا».
«شكراً يا سيدتي».

واتجهت داليا الى الباب والتفت الى كليفورد متعددة للحظات وقالت:
«ساراك قريباً».
واوماً برأسه بصمت.

لم تلمح سعدي سليم ولكنها ودعته بعد طعام الافطار وبدا اقل انزعاجاً مما كان عليه في الليلة الماضية. ولم تر كمال منذ وجبة العشاء امس، واليوم تناول افطاره مبكراً كما اخبرتها السيدة رينوار وخرج. واحست داليا بالضيق لانها تخيلته مع سونيا كوزلو.

كان الطقس حاراً في الخارج والشمس مشرقة ولمحت السيارة السوداء في انتظارها ولكنها لم تر عمها او اي انسان اخر في انتظارها، وفجأة ظهر كمال ليساعدتها بدخول السيارة. خفأ اهانة تمنت رؤيتها مرة ثانية قبل رحيلها، ولكن ان يصطحبها الى المطار ليتأكد من رحيلها فهذه قسوة ونظرت الى السيدة رينوار وقالت:

«ولكن عمي... سيصطحبني الى المطار...».
واجابها كمال ببرود:
«ستأتين معى».

واستعجلها لدخول السيارة واغلق الباب بينما كانت تهز رأسها بحيرة. وبعد ان شغل محرك السيارة وانطلق ادركت داليا

انها لم تودع السيدة رينوار.

فاستدارت بسرعة غسح دموعها ولمحت السيدة رينوار بينما كان كمال ينطعف مع الطريق ولم تعد تراها. لماذا اختار ان يوصلها الى المطار بدلاً عن عمها. ياله من انسان قاس أراد ان يحرجها ويركذ لها انه سعيد برحيلها، وهمست متسائلة: «لماذا؟ لماذا لم ترك عمي يوصلني؟».

ولم ينظر اليها واكتفى بسؤالها: «الا تتفين بي؟».

«نعم بالطبع اثق بك».

ولم تجرا على فتح اي حديث اخر معه. وشعرت بالاضطراب عندما تجاوزا المنعطف الذي يشير الى اتجاه المطار ونظرت اليه بقلق وسألته:

«الى اين... الى اين ستأخذني؟».

واجابها بابتسمة خفيفة:

«بيدو عليك الاضطراب، اين الثقة؟».

«كمال...».

«ثقة بي يا صغيري».

ورمقها بنظرة خاطفة ملؤها الحنان بعثت رعشة في جسمها فأغمضت عينيها رافضة ان تستيقظ من هذا الحلم. لم يتبدل الحديث بعد ذلك ولكن صمتها لم يكن مزعجاً، وانما شعرت بالارتياح. لم يهد كمال غاصباً متورتاً كما بدا لها خلال الايام القليلة الفائتة منذ ان صرخ كليفورد بادعائه.

وقاد السيارة بثبات وثقة عبر القرى تماماً كما فعل في المرة السابقة واتجه الى الجبال حيث يقيم اليايلا. كان عندها شعور اكيد بالعودة فابتسمت. واستدار كمال في مقعده وجلس يتأملها مما دفع الاحمرار الى وجنتيها. واقرب منها وعانقها قائلاً:

«داليا... هل تذكري عادات الاليوركس يا صغيرتي؟». وقطبت محاولة التذكر ومن ثم ضحكـت مختالة وقالـت: «لا اذكر شيئاً غيرها».

وعانقها مجدداً وقال بصوته الرخيم الاهادي: «احياناً يغطف الشاب حبيبته، الا تذكري؟». واومـأت قائلـة:

«نعم، نعم تذكري، يغطف فتاته و...». «ويعـد ان يقضـيا ليلة بمفردـهما يواافق الجميع على زواجهـما، هل تذكري ذلك؟».

وافتـته بصوت متهدـج: «نعم اذكر».

«عمك وكـليفورد اينـكن وحدـي سـعدي سـليم جـميعـهم يـظنـون انـ سـأوصـلك الىـ المـطار عـداـ خـالـتي فـهيـ الوحـيدةـ التيـ تـعرفـ اـنـ اـخـطفـتكـ ياـ حـبيبـيـ».

وـحدـقتـ فيـ منـدـهـشـةـ وـغـيرـ مـصـدقـةـ لـماـ تـسـمعـ وـقـالتـ: «كمـالـ،ـ مـيـكونـ رـأـيـهمـ بـناـ؟».

ولـكـنـهاـ كـانـتـ تـعـرـفـ فيـ قـرـارـةـ نـفـسـهاـ اـنـهاـ سـتـرـاقـهـ عـلـىـ ايـ قـرارـ

يتخله لأنها لن تحمل فراقه.

وحلق بها للحظات قبل أن يسألها:

«هل تحييني يا داليا؟».

وقرأ الجواب في عندها دون أن تنطق بكلمة فتابع قائلاً:
«أخبرتني خالي بكل شيء». وكم غنت الانتقام من كليفورد
إتيكن وودت لو أهشم وجهه تأدباً له على كذبه، ولكن
اختطفتك بدلاً عن ذلك كما يفعل البوركس».
«اما من أحد يعرف أين أنت؟».

«لا أحد باستثناء خالي، ولا أظن أنها ستخونني».
وبدأ عليها القلق عندما قالت:
«ولكن . . . عندما نعود

«عمك يريد أن تتزوجي من كليفورد إتي肯، وكذلك
كليفورد لا يريدك أن تتزوجي سواه يا حبيبي وأما جدي فكان
يتمسق بالطبع أن يزوجني من فتاة تركية ولكنه يحبك كثيراً
وسيقبلك في عائلته».

«يريد فتاة تركية كسوينا كوزلو مثلاً؟».

وهز كمال رأسه بحزن وقال:
«لا ليس كسوينا، فهي متخرجة جداً. وانا أحبك يا جيلي
داليا واريد الزواج منك برغم معارضة عمك وجدي . ولذا ار
نفسى كواحد من أولئك الشبان البوركس الذين حرمونهم من
فتياتهم . وأمامي أحد حلين اما ان اقف مكتوف اليدين امام
المعارضة او ان ازيلها، والأمر في يدك».

وفكرت داليا ب مدى قوة المعارضة لحبيها ومن ثم نظرت باتجاه
معسكر الغجر وقالت:
«اذن فقد اختطفتني».

وأجابها برقه:
«وبالاصل فقد هربنا معاً يا صغيرتي وهذا يعتمد عليك».
«احقاً ذلك؟ الى اين سذهب من هنا؟».

ولم يتوقع سؤالها فتردد لحظة ثم قال:
«خالي عندها صديقة قريبة من هنا، وبإمكانك ان تقضي
الليلة عندها يا حبيبي».

ونظرت اليه بعينين زائفتين وقالت:
«وأنت؟».

«اما انا يا حبيبي فسابقى في فندق في القرية القرية بعيداً عن
الاغراء».

وابتسم متابعاً:
«الا اذا اردت تطبيق عادة البوركس بحذافيرها .
وامض وجهها خجلاً وعوضت على شفتها وتتابع هو قائلاً:
«والآن اخبرتني يا حبيبي: هل اختطفتك؟ هل آخذك الى
المطار؟ ام انا هربنا اتباعاً لعادة البوركس وستقبلين بي
حالاً».

والجوابه بصوت مرتجل:
«اواد ان اطبق العادات بحذافيرها!».